



Nru. 17,873
Prezz Lm1.44ċ
Price Lm1.44c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 31 ta' Jannar, 2006
Tuesday, 31st January, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 100

No. 100

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Abbozz ta' Liġi Nru. 60 imsejjah Att ta' l-2003 dwar is-*Securisation*.

Bill No. 60 entitled the *Securisation Act, 2003*.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

Nru. 101

No. 101

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 17,871 tas-27 ta' Jannar, 2006.

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 17,871 the 27th January, 2006.

A.L. Nru. 19 ta' l-2006: Ordinanza dwar il-Lottu Pubbliku (Kap. 70); Regolamenti ta' l-2006 li jhassru r-Regolamenti dwar it-Tombla (Bingo).

L.N. No. 19 of 2006: Public Lotto Ordinance (Cap. 70); Tombola (Bingo) (Repeal) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 20 ta' l-2006: Att dwar il-Lotteriji u Loghob Iehor (Kap. 438); Regolamenti ta' l-2006 dwar Loghbiet tat-Tombla Kummerċjali fi Swali għal-Loghob tat-Tombla.

L.N. No. 20 of 2006 Lotteries and Other Games Act, 2001 (Cap. 438); Commercial Tombola (Bingo) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 21 ta' l-2006: Ordinanza dwar il-Kummissarju ta' l-Artijiet (Kap. 169); Ordni ta' l-2006 dwar il-Kummissarju ta' l-Artijiet (Trasferiment ta' Drittijiet u Responsabbiltajiet).

L.N. No. 21 of 2006: Commissioner of Land Ordinance (Cap. 169); Commissioner of Land (Transfer of Rights and Liabilities) Order, 2006.

A.L. Nru. 22 ta' l-2006: Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Kunsilli Lokali (Finanzi).

L.N. No. 22 of 2006: Local Councils Act (Cap. 363); Local Councils (Financial) (Amendment) Regulations, 2006.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

Nru. 102**KUMITAT TAL-KUNTRATTI ĠENERALI**

SKOND ir-Regolamenti 8 tar-Regolamenti ta' l-2005 dwar il-Kuntratti Pubbliċi (A.L. 177 ta' l-2005), il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi hatar il-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali kif ġej għal perjodu ta' sentejn mill-1 ta' Frar 2006 sal-31 ta' Jannar 2008.

Chairman

Edwin Zarb – DG Contracts (*ex officio*)

Chairman Sostitut

Anthony Fava, Director Compliance Contractors (*ex officio*)

Anthony Cachia, Director Operations Contracts (*ex officio*)

Membri

Joseph Borg Grech, B. Arch, BE&A, A&CE, Dipl CD, MRTPI

Doris Aquilina

Carmel Gatt, ACIB

Joseph Mizzi, B Eng., A&CE

Carmel J Delicata, CPAA, FCIB, FIA, FCIS

Vincent Grech

Vincent Camilleri

Oliver Vassallo

Segretarji

Anthony Borg, Senior Principal

Jacqueline Gili, Principal

Mario Borg, Principal

Oreste Cassar, Principal

Il-31 ta' Jannar, 2006

Nru. 103**HATRA TA' DIRETTURI**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 92 (4) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, hatar lill-uffiċjali pubbliċi msemmija hawn taħt fil-kariga ta' Direttur, kif jidher hawn taħt:

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN
MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Mr Jesmond Camilleri

Direttur (Implimentazzjoni ta' Programmi)
Director (Programme Implementation)

No. 102**GENERAL CONTRACTS COMMITTEE**

IN terms of Regulation 8 of the Public Contracts Regulations 2005 (L.N. 177 of 2005), the Prime Minister and Minister of Finance has approved the following composition of the General Contracts Committee from 1st February 2006 to 31st January 2008.

Chairman

Edwin Zarb – DG Contracts (*ex officio*)

Chairman Substitute

Anthony Fava, Director Compliance Contractors (*ex officio*)

Anthony Cachia, Director Operations Contracts (*ex officio*)

Members

Joseph Borg Grech, B. Arch, BE&A, A&CE, Dipl CD, MRTPI

Doris Aquilina

Carmel Gatt, ACIB

Joseph Mizzi, B Eng., A&CE

Carmel J Delicata, CPAA, FCIB, FIA, FCIS

Vincent Grech

Vincent Camilleri

Oliver Vassallo

Secretaries

Anthony Borg, Senior Principal

Jacqueline Gili, Principal

Mario Borg, Principal

Oreste Cassar, Principal

31st January, 2006

No. 103**APPOINTMENT OF DIRECTORS**

IN exercise of the powers vested in him by Article 92 (4) of the Constitution of Malta, the Prime Minister and Minister of Finance, after consultation with the Public Service Commission, has appointed the under-mentioned public officers to the position of Director, as shown hereunder:

Data Effettiva

Effective Date

23.12.2005

MINISTERU GHALL-FAMILJA U SOLIDARJETÀ SOĊJALI
 MINISTRY FOR THE FAMILY AND SOCIAL SOLIDARITY

Mr André Vassallo Grant,
 B.A. (Hons.) Pub. Admin.,
 M.A. (York)

Direttur (Servizzi Korporattivi)
 Director (Corporate Services)

23.12.2005

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

Nru. 104**No. 104**

**SEDUTI TAL-QORTI TAL-MINORENNI
 (GHAWDEX)**

**SITTINGS OF THE JUVENILE
 COURT (GOZO)**

NGHARRFU illi, bis-sahha tas-sahha tas-setghat moghtija, bis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 5 ta' l-Att dwar il-Qorti tal-Minorenni (Kap. 287), il-Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern approva li ċ-Ċentru tal-NGO li jinstab fi Triq il-Madonna tar-Rummiena, ix-Xewkija, Ghawdex bhala l-post li fih isiru s-seduti tal-Qorti tal-Minorenni (Ghawdex) b'seħħ mill-1 ta' Frar, 2006.

IT is notified that, in exercise of the powers as provided by sub-article (2) of article 5 of the Juvenile Court Act (Cap. 287), the Deputy Prime Minister and Minister for Justice and Home Affairs approved that the NGO Centre located at Triq il-Madonna tar-Rummiena, Xewkija, Gozo be designated as the place where sittings of the Juvenile Court (Gozo) with effect from 1st February, 2006.

Disposizzjonijiet preċedenti ghandhom jiġu sostitwiti b'dawn ta' hawn fuq.

Previous provisions are to be substituted accordingly.

Il-31 ta' Jannara, 2006
 (MJHA/117/2005)

31st January, 2006

Nru. 105**No. 105**

**BORD GHAS-SERVIZZI ĠENERALI
 (KAP. 94)**

**GENERAL SERVICES BOARD
 (CAP. 94)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għoġbu jahtar, skond Taqsima X, Artikolu 44 ta' l-Ordinanza tad-Dipartiment tas-Sahha, dan il-Membru u s-Segretarja fuq il-Bord għas-Servizzi Ġenerali sal-31 ta' Diċembru, 2006.

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to appoint, in terms of Section X, Article 44 of the Department of Health (Constitution) Ordinance, the following Member and Secretary on the General Services Board until 31st December 2006.

Membru

Is-Sur Ivan Attard, BE&A (Hons.), A&CE

Member

Mr Ivan Attard, BE&A (Hons.), A&CE

Segretarja

Ms Moira Azzopardi

Secretary

Ms Moira Azzopardi

Is-26 ta' Jannar, 2006
 MHCEFA/PS/46/97
 DH 590/97

26th January, 2006

Nru. 106**BORD DWAR ID-DFIN**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità għoġbu japprova illi *Chairperson*, il-Membri u s-Segretarja tal-Bord dwar id-Dfin, mahtur skond Kapitolu 17, Taqsima 9 (3), ikun kostitwit kif ġej sal-31 ta' Dicembru, 2006.

Chairperson

Dott. Malcolm P. Micallef, M.D.

Membri

Ir-Rev. Mons. Carmel Zammit, B.A., Lic.D., J.C.L.

Segretarja

Ms Charmaine Sammut

Is-26 ta' Jannar, 2006

MHCEFA/PS/49/97

DH 586/97

Nru. 107**KUNSILL TAS-SAHHA
(KAP. 94)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità għoġbu japprova illi *Chairman*, il-Membri u s-Segretarju tal-Kunsill tas-Sahha, mahtur skond Taqsima II, Sezzjoni 7 ikun kostitwit kif ġej sal-31 ta' Dicembru, 2006.

Chairperson

L-Onor Dott. Louis Deguara, M.D., M.P.
Ministru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Membri

Dott. Ray Busuttil, M.D. – Direttur Ġenerali (Sahha)
Avukat Ġenerali jew ir-rappreżentant tiegħu
Dott. Malcolm P. Micallef, M.D.
Il-Prof. Frederick F. Fenech
Ms Rose Schembri
Il-Prof. Victor Ferrito
Dott. Denis Soler, M.D.
Is-Sur Charles Mercieca
Dott. David Cassar, M.D.

Segretarju

Is-Sur Paul J. Saliba

Is-26 ta' Jannar, 2006

MHCEFA/PS/41/97

DH 583/97

No. 106**BURIALS BOARD**

IT is notified for general information that the Minister of Health, the Elderly and Community Care has been pleased to approve that the Chairperson, Member and the Secretary of the Burials Board, appointed in terms of Chapter 17, Part 9 (3), be constituted as follows up to 31st December 2006.

Chairperson

Dr Malcolm P. Micallef, M.D.

Member

Rev. Mgr. Carmel Zammit, B.A., Lic.D., J.C.L.

Secretary

Ms Charmaine Sammut

26th January, 2006

No. 107**COUNCIL OF HEALTH
(CAP. 94)**

IT is notified for general information that the Minister of Health, the Elderly and Community Care has been pleased to approve that the Chairman, Members and the Secretary of the Council of Health, appointed in terms of Part II, Section 7, be constituted as follows up to 31st December, 2006.

Chairperson

The Hon Dr Louis Deguara, M.D., M.P.
Minister of Health, the Elderly and Community Care

Members

Dr Ray Busuttil, M.D. – Director General (Health)
Attorney General or his representative
Dr Malcolm P. Micallef, M.D.
Prof. Frederick F. Fenech
Ms Rose Schembri
Prof. Victor Ferrito
Dr Denis Soler, M.D.
Mr Charles Mercieca
Dr David Cassar, M.D.

Secretary

Mr Paul J. Saliba

26th January, 2006

Nru. 108

**ATT DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET
(Kap. 296)**

**Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jġu
Irreġistrati**

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taht minn:-

No. 108

**LAND REGISTRATION ACT
(Cap. 296)**

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
B'Kara	Il-fondi Nri 158 u 159 fi Triq l-Imsida;	Il-Gvern ta' Malta		3421 u 3422 ta' l- 2005
<i>B'Kara</i>	<i>Tenements Nos 158 and 159 in Triq l-Imsida;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
B'Kara	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 77 jismu 'Precave Cottage', inkluzi zewg garaxxijiet jisimhom 'Ganni' u 'Teresa' fi Triq Domenico Cachia;	Il-Gvern ta' Malta		98/06
<i>B'Kara</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 77 named 'Precave Cottage', including two garages named 'Ganni' and 'Teresa' in Triq Domenico Cachia;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Bormla <i>Bormla</i>	Il-fond Nru 3 fi Triq Santa Liena; <i>Tenement No 3 in Triq Santa Liena;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		3424/05
Fgura	Korrezzjoni ta' LRA 2576/96 u LRA 98/98. B' dan qed navża li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 104/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		104/06
<i>Fgura</i>	<i>Correction of LRA 2576/96 and LRA 98/98. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 104/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Fgura	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 53 tal-kejl ta' 148 m.k., fi Triq il-Falkunier;	Il-Gvern ta' Malta		122/06
<i>Fgura</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 53 covering an area of 148 s.m., in Triq il-Falkunier;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Floriana	Il-fond Nru 22 fi Triq il-Kapuccini u l-fond Nru 51 fi Triq l-Argotti;	Il-Gvern ta' Malta		3423 u 3425 ta' l-2005

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Floriana	<i>Tenement No 22 in Triq il-Kapuccini and tenement No 51 in Triq l-Argotti;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Gharghur	Kwart indiviz tad-dirett u l-utile dominju perpetwu tal-ghalqa Ta' Wied id-Dis tal-kejl ta' 21,730 m.k.;	Joanna Ellul u Veronica Zammit Tabona	192057M 5063M	41/06
Gharghur	<i>One fourth undivided share of the perpetual direct and utile dominium of the field Ta' Wied id-Dis covering an area of 21,730 s.m.;</i>			
H'Attard	Bicca art fil-limiti ta' Misrah Kola tal-kejl ta' 21,607 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3457/05
H'Attard	<i>A plot of land in the limits of Misrah Kola covering an area of 21,607 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
H'Attard	Id-dar Nru 93 jismu 'Chrisandia' u l-garaxx Nru 91 fi Triq l-Ghenba;	Alfred Pace u martu Pauline Alice	374742M 48001L	3462/05
H'Attard	<i>House No 93 named 'Chrisandia' and garage No 91 in Triq l-Ghenba;</i>			
H'Attard	Korrezzjoni ta' LRA 70/83 (titolu 12002493). B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprietà' applikazzjoni LRA 15/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali; <i>Correction of LRA 70/83 (titolu 12002493). I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department application LRA 15/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	Il-Gvern ta' Malta		15/06
H'Attard	<i>Il-villa Nru 24 jisimha 'De Valera', bil-garaxx anness maghha, fi Triq l-Gharix;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
H'Attard	Il-villa Nru 24 jisimha 'De Valera', bil-garaxx anness maghha, fi Triq l-Gharix;	Joseph O' Flaherty	345836M	54/06
H'Attard	<i>The villa at No 24 named 'De Valera', with an annexed garage, in Triq l-Gharix;</i>			
H'Attard	Dritt ta' kumpens ta' Plot 2 tal-kejl ta' 310 m.k.;	Josmar Ltd	C 4956	142/06
H'Attard	<i>Compensation right of Plot 2 covering an area of 310 s.m.;</i>			
Hal-Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' garaxx Nru 21 fi Triq Tumas Fenech;	Maria Lourdes Grech	234452M	3467/05
Hal-Qormi	<i>The perpetual utile dominium of garage No 21 in Triq Tumas Fenech;</i>			
Hal-Qormi	Id-dar Nru 47 u l-garaxx Nru 48 fi Triq il-Milied;	Ludwig Busuttill u Graziella Galea	231180M 562883M	10/06
Hal-Qormi	<i>House No 47 and garage No 48 in Triq il-Milied;</i>			
Hal-Qormi	It-terran Nru 15 inkluz gnien anness mieghu fi Triq Guze' Muscat Azzopardi;	Anthony Ciappara et	614447M	71/06
Hal-Qormi	<i>The ground floor tenement at No 15 including an annexed garden in Triq Guze' Muscat Azzopardi;</i>			

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Hal-Qormi <i>Hal-Qormi</i>	Zewg garaxxijiet adjacenti bin-Nri 16 u 18 f' Misrah Guze' Flores; <i>Two adjacent garages at Nos 16 and 18 in Misrah Guze' Flores;</i>	Philip Azzopardi	352660M	114 u 115 ta' l-2006
Hal-Safi <i>Hal-Safi</i>	Korrezzjoni ta' LRA 1160/96. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Mary Camilleri Cutajar applikazzjoni LRA 145/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali; <i>Correction of LRA 1160/96.</i> <i>I am hereby giving notice that I have received from Notary Mary Camilleri Cutajar application LRA 145/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	Giuseppe Bonnici u martu Rita	498720M 544824M	145/06
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	Drittijiet ta' kumpens ta' bicca art tal-kejl ta' 35 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3439/05
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	<i>Compensation rights of a plot of land covering an area of 35 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	Korrezzjoni ta' LRA 810/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 20/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali; <i>Correction of LRA 810/01.</i> <i>I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 20/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	Il-Gvern ta' Malta		20/06
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	<i>The Government of Malta</i>			
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	Drittijiet ta' kumpens rigward bicca art tal-kejl ta' 173 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		24/06
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	<i>Compensation rights regarding a plot of land covering an area of 173 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	Id-dirett dominju temporanju u s-sussewwenti proprjeta' tal-fond Nru 88 fi Triq Tumas Dingli;	Il-Gvern ta' Malta		91/06
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 88 in Triq Tumas Dingli;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Haz-Zabbar <i>Haz-Zabbar</i>	L-art Hajt il-Wied tal-kejl ta' 2,792 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		92/06
	<i>The land Hajt il-Wied covering an area of 2,792 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Haz-Zebbug	L-arja fil-livell tal-‘first floor’ tal-kejl ta’ 123 m.k., l-arja fil-livell tas-‘second floor’ tal-kejl ta’ 112 m.k., l-arja fil-livell ta’ ‘elevated groundfloor’ tal-kejl ta’ 4.5 m.k., u nofs indiviz mill-arja fil-livell ta’ ‘elevated groundfloor’ tal-kejl ta’ 14 m.k., mill-art Tal-Gandlora;	Victor Bezzina	457173M	12/06
<i>Haz-Zebbug</i>	<i>The airspace at first floor level covering an area of 123 s.m., the airspace at second floor level covering an area of 112 s.m., the airspace at elevated groundfloor covering an area of 4.5 s.m., and one half undivided share at elevated groundfloor level covering an area of 14 s.m., of the land Tal-Gandlora;</i>			
Haz-Zebbug	L-arja fil-livell ta’ ‘elevated ground floor’ tal-kejl ta’ 133 m.k., u nofs indiviz mill-arja fil-livell ta’ ‘elevated groundfloor’ tal-kejl ta’ 14 m.k., mill-art Tal-Gandlora;	Mariella Grima	412970M	13/06
<i>Haz-Zebbug</i>	<i>The airspace at elevated ground floor level covering an area of 133 s.m., and one half undivided share of the airspace at elevated ground floor level covering an area of 14 s.m., of the land Tal-Gandlora;</i>			
Haz-Zebbug	L-art Wied San Anton tal-kejl ta’ 7,931 m.k., f’ San Biagio;	Il-Gvern ta’ Malta		93/06
<i>Haz-Zebbug</i>	<i>The land Wied San Anton covering an area of 7,931 s.m., at San Biagio;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Haz-Zebbug	Nofs indiviz ta’ porzjoni diviza mill-ghalqa ta’ Hal-Mula tal-kejl ta’ 6,520 m.k., accessibli minn sqaq privat li jizbokka fi Triq is-Siggiewi;	Frances Cachia et	399047M	159/06
<i>Haz-Zebbug</i>	<i>One half undivided share of a divided portion of the field Ta’ Hal-Mula covering an area of 6,520 s.m., accessible from an private alley abutting into Triq is-Siggiewi;</i>			
L-Iklin	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta’ tal-maisonette Nru 66 jisimha ‘Santa Theresa’, fi Triq Geronimo Abos;	Il-Gvern ta’ Malta		3450/05
<i>L-Iklin</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of maisonette No 66 named ‘Santa Theresa’ in Triq Geronimo Abos;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Manikata <i>Manikata</i> Marsaxlokk	Plot Nru 5 tal-kejl ta’ 149 m.k.; <i>Plot No 5 covering an area of 149 s.m.;</i>	Salvatore Muscat	189828M	57/06
<i>Marsaxlokk</i>	<i>L-art Il-Wilga tal-kejl ta’ 3,238 m.k., f’ Delimara; l-art ta’ Hal-Gilwi sive Ta’ Hal-Ginwi tal-kejl ta’ 14,350 m.k.;</i>	Il-Gvern ta’ Malta		3445 u 3446 ta’ l-2005
<i>Marsaxlokk</i>	<i>The land Il-Wilga covering an area of 3,238 s.m., at Delimara; the land Ta’ Hal-Gilwisive Ta’ Hal-Ginwi covering an area of 14,350 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Mellieha	Korrezzjoni ta' LRA 1712/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 21/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s- sussegwenti proprjeta'; u Anthony Dimech ghall-utile dominju temporanju;		21/06
<i>Mellieha</i>	<i>Correction of LRA 1712/03. I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 21/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and Anthony Dimech for the temporary direct dominium;</i>		
Mellieha	Id-dirett dominju perpetwu ta' Porzjoni 32 tal-kejl ta' 227 m.k., fi Triq Dun Frangisk Sciberras; ta' Plot 167 tal-kejl ta' 196 m.k., fi Triq l-Gherien; ta' Plot 89 tal-kejl ta' 220 m.k., fi Triq il-Ghasel;	Il-Gvern ta' Malta		95, 99 u 100 ta' l-2006
<i>Mellieha</i>	<i>The perpetual direct dominium of Portion 32 covering an area of 227 s.m., in Triq Dun Frangisk Sciberras; of Plot 167 covering an area of 196 s.m., in Triq l-Gherien; of Plot 89 covering an area of 220 s.m., in Triq il-Ghasel;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Mellieha	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 51 tal-kejl ta' 1,435 m.k., fi Triq Isaac Newton;	Il-Gvern ta' Malta		123/06
<i>Mellieha</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 51 covering an area of 1,435 s.m., in Triq Isaac Newton;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Mellieha	Kwart indiviz ta' l-utile dominju temporanju ta' Plots 47, 48, 49 u 50 tal-kejl kumplessiv ta' 826 m.k., mill-art Tax-Xaghra l-Hamra sive Il-Moghxa ta' Ghajn Tuffieha, fil-Manikata;	Antonia Zarb et	175040M	160/06
<i>Mellieha</i>	<i>One fourth undivided share of the temporary utile dominium of Plots 47, 48, 49 and 50 together covering an area of 826 s.m., of the land Tax-Xaghra l-Hamra sive Il-Moghxa ta' Ghajn Tuffieha at Manikata;</i>			
Mosta	Il-fond Nru 3, b' gardina annessa mieghu, fi Sqaq Nru 6, Triq it-Torri;	Clinton Grima et	522884M	27/06
<i>Mosta</i>	<i>Tenement No 3, with an annexed garden, in Alley No 6, Triq it-Torri;</i>			
Mosta	Id-dar Nru 80 jisimha 'Carmar' fi Triq l-Alwetta; u Plots 2, 3, 4A u 6 tal-kejl kumplessiv ta' 918 m.k., mill-art Ta' Mliet;	Maria Calleja et	560043M	37/06
<i>Mosta</i>	<i>House No 80 named 'Carmar' in Triq l-Alwetta; and Plots 2, 3, 4A and 6 together covering an area of 918 s.m., of the land Ta' Mliet;</i>			

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Mosta <i>Mosta</i>	Nofs indiviz ta' gnien tal-kejl ta' 260 m.k., formanti parti mid-dar Nru 61 jismha 'Chanelle' fi Vjal l-Indipendenza; <i>One half undivided share of the garden covering an area of 260 s.m., forming part of the house at No 61 named 'Chanelle' in Vjal l-Indipendenza;</i>	Stephen Gatt	266771M	68/06
Mosta <i>Mosta</i>	Nofs indiviz tal-qabar Nru 42 b' referenza 480, zbarra Punent ittra I; <i>One half undivided share of grave No 42 with reference No 480, section East letter I;</i>	Theresa Grima	431530M	153/06
Mosta <i>Mosta</i>	Dritt ta' kumpens ta' bicca art fi Triq is-Sghajtar tal-kejl ta' metru kwadru; <i>Compensation right of a portion of land in Triq is-Sghajtar covering one square metre;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		168/06
Msida <i>Msida</i>	Il-fond Nru 126 fi Triq il-Kuncizzjoni; <i>Tenement No 126 in Triq il-Kuncizzjoni;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		127/06
Naxxar <i>Naxxar</i>	Id-dirett dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 1, formanti parti mill-fond Nru 14 jismu 'St Patrick Flats' fi Triq il-Parrocça; <i>The perpetual direct dominium of apartment No 1, forming part of tenement No 14 named 'St Patrick Flats' in Triq il-Parrocça;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		3420/05
Naxxar <i>Naxxar</i>	Id-dirett dominju temporanju u s-sussewenti proprjeta' tal-fond Nru 37 fi Triq San Neriku; <i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 37 in Triq San Neriku;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		97/06
Naxxar <i>Naxxar</i>	Korrezzjoni ta' LRA 2900/05 u LRA 2925/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjonijiet LRA 105/06 u LRA 106/06, korrezzjonijiet ta' l-applikazzjonijiet hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanti relatati ma' l-applikazzjonijiet originali; <i>Correction of LRA 2900/05 and LRA 2925/05. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office applications LRA 105/06 and LRA 106/06, corrections of the above mentioned applications as regards the substitution of the site plans relative to the original applications;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		105 u 106 ta' l-2006
Naxxar <i>Naxxar</i>	Korrezzjoni ta' LRA 1069/02. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 129/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		129/06

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
<i>Naxxar</i>	<i>Correction of LRA 1069/02. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 129/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
<i>Rabat</i>	<i>Tlett bicciet minn Porzjonijiet 1 u 2 mill-art Tal-Qasam il-Kbir tal-kejl kumplessiv ta' 18,510 m.k., It-Tafal tal-Forok; tlett bicciet mill-Porzjonijiet 2 u 3 mill-art Tal-Qasam il-Kbir tal-kejl ta' 24,669 m.k, It-Tafal ta' Xmejxi.;</i>	<i>Il-Gvern ta' Malta</i>		<i>3441, 3442, 3443, 3444, 3447, 3451, 3452 u 3453 ta' l-2005</i>
<i>Rabat</i>	<i>Three plots of Portions 1 and 2 of the land Tal-Qasam il-Kbir together covering an area 18,510 s.m., It-Tafal tal-Forok; three plots of Portions of 2 u 3 of the land Tal-Qasam il-Kbir covering an area of 24,669 s.m., It-Tafal ta' Xmejxi;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
<i>Rabat</i>	<i>Korrezzjoni ta' LRA 1803/02 (titolu 50001274). B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprietà' applikazzjoni LRA 3458/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;</i>	<i>Il-Gvern ta' Malta</i>		<i>3458/05</i>
<i>Rabat</i>	<i>Correction of LRA 1803/02 (title 50001274). I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department application LRA 3458/05, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
<i>Rabat</i>	<i>Korrezzjoni ta' LRA 152/01 (titolu 50001153). B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprietà' applikazzjoni LRA 3470/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;</i>	<i>Il-Gvern ta' Malta</i>		<i>3470/05</i>
<i>Rabat</i>	<i>Correction of LRA 152/01 (titolu 50001153). I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department application LRA 3470/05, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta</i>		

Lokalità <i>Locality</i>	Proprjeta' <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Rabat	Bicca art tal-kejl ta' 4,546 m.k., limiti ta' l-Imtarfa; u d-dirett dominju ta' tlett bicciet art tal-kejl ta' 3,860 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3471, 3472, 3473 u 3474 ta' l-2005
<i>Rabat</i>	<i>A plot of land covering an area of 4,546s.m., limits of Mtarfa; the direct dominium of three portions of land covering an area of 3,860 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Rabat	Parti minn Porzjonijiet 2 u 3 tal-kejl ta' 5,350 m.k., mill-art It-Tafal ta' l-Imdina;	Il-Gvern ta' Malta		40/06
<i>Rabat</i>	<i>Part of Portions 2 and 3 covering an area of 5,350 s.m., of the land It-Tafal ta' l-Imdina;</i>	<i>The Government Malta</i>		
Rabat	Porzjoni 8 mill-art Feudo Grande tal-kejl ta' 1,774 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		90/06
<i>Rabat</i>	<i>Portion 8 covering an area of Feudo Grande covering an area 1,774 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Rabat	Id-dirett dominju perpetwu ta' Plot 5 (Blokk A) tal-kejl ta' 156 m.k., fi Triq Toni Farrugia;	Il-Gvern ta' Malta		94/06
<i>Rabat</i>	<i>The perpetual direct dominium of Plot 5 (Block A) covering an area of 156 s.m., in Triq Toni Farrugia;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Rabat	L-art Ucuħ il-Fiddien tal-kejl ta' 10,200 m.k., Il-Wilga;	Il-Gvern ta' Malta		126/06
<i>Rabat</i>	<i>The land Ucuħ il-Fiddien covering an area of 10,200 s.m., at Il-Wilga;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussekwenti proprjeta' tal-fond Nru 81 fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		128/06
<i>Rabat</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 81 in Triq San Pawl;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Rahal il-Gdid	Korrezzjoni ta' LRA 2568/96. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 164/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		164/06
<i>Rahal il-Gdid</i>	<i>Correction of LRA 2568/96. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 164/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Giljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussekwenti proprjeta' tal-fondi Nri 7A u 7B fi Triq Sant' Angelo;	Il-Gvern ta' Malta		3418/05
<i>San Giljan</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 7A and 7B in Triq Sant' Angelo;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Giljan	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 26 fi Triq Carmel;	Il-Gvern ta' Malta		102/06

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
San Giljan	<i>The perpetual direct dominium of tenement No 26 in Triq Carmel;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Giljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' zewg bicciet art tal-kejl ta' 27,676 m.k.;	Spinola Development Co Ltd	C 331	165/06
San Giljan	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of two portions of land covering an area of 27,676 s.m.;</i>			
San Gwann	Korrezzjoni ta' LRA 731/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 16/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		16/06
San Gwann	<i>Correction of LRA 731/05. I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 16/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Pawl il-Bahar	Il-bini bla numru jismu 'Beach Haven' fit-Telgha tax-Xemxija;	Godwin Cutajar u martu Jeannette għall-utile dominju temporanju; u l-Gvern ta' Malta għad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta';	254051M 161059M	18/06
San Pawl il-Bahar	<i>The unnumbered building named 'Beach Haven' at Xemxija Hill;</i>	<i>Godwin Cutajar and his wife Jeannette for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter;</i>		
San Pawl il-Bahar	Dritt ta' kumpens ta' Plot 18 u Plot 39 tal-kejl kumplessiv ta' 9,251 m.k.;	Josmar Ltd	C 4956	134 u 135 ta' l-2006
San Pawl il-Bahar	<i>Compensation right of Plot 18 and Plot 39 together covering an area of 9,251 s.m.;</i>			
San Pawl il-Bahar	Dritt ta' kumpens ta' Plot 1 u Plot 2 tal-kejl kumplessiv ta' 648 m.k.;	Sorriso Ltd	C 5091	139 u 140 ta' l-2006
San Pawl il-Bahar	<i>Compensation right of Plot 1 and Plot 2 together covering an area of 648 s.m.;</i>			
San Pawl il-Bahar	Id-dirett dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 4, formanti parti mill-Blokk jismu 'Gardenia Court' fi Triq il-Mazzola; tal-fond Nru 143 fi Triq Parades;	Il-Gvern ta' Malta		166 u 167 ta' l-2006
San Pawl il-Bahar	<i>The perpetual direct dominium of apartment No 4, forming part of a Block named 'Gardenia Court' in Triq il-Mazzona; of tenement No 143 in Triq Parades;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Santa Venera	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 31 tal-kejl ta' 140 m.k., fi Triq il-Parilja;	Il-Gvern ta' Malta		3448/05

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
<i>Santa Venera</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 31 covering an area of 140 s.m., in Triq il-Parilja;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Siggiewi	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 25 jismu 'Saint Catherine' fi Triq Lorenzo Gafa'; tal-fond jismu 'St Rita' fi Triq il-Knisja l-Qadima;	Il-Gvern ta' Malta		3417 u 3419 ta' l-2005
<i>Siggiewi</i>	<i>The perpetual direct dominium of tenement No 25 named 'Saint Catherine' in Triq Lorenzo Gafa'; of the tenement named 'St Rita' in Triq il-Knisja l-Qadima;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Siggiewi	Dritt ta' kumpens ta' parti mill-fondi Nri 37 u 38 fi Triq Santa Margerita;	Sorriso Ltd	C 5091	141/06
<i>Siggiewi</i>	<i>Compensation right of part of tenements Nos 37 and 38 in Triq Santa Margerita;</i>			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 93A fi Triq San Trofimuz;	Il-Gvern ta' Malta		3449/05
<i>Tas-Sliema</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 93A in Triq San Trofimuz;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Tas-Sliema	L-appartament Nru 4, formanti parti mill-blokk Nru 72 jismu 'Hunter's Lodge' fi Triq San Vincenz;	David Abela et	66767M	3459/05
<i>Tas-Sliema</i>	<i>Apartment No 4, forming part of block No 72 named 'Hunter's Lodge' in Triq San Vincenz;</i>			
Tas-Sliema	Il-fond Nru 51 fi Triq San Gwann;	Samuel Theuma u martu Rosaria Maria sive Romy	243038M 739739M	3463/05
<i>Tas-Sliema</i>	<i>Il-fond Nru 51 fi Triq San Gwann;</i>			
Tas-Sliema	L-istabiliment ta' l-ikel jismu 'Mariners Pub';	Food Chain Holdings Ltd., għall-utile dominju temporanju; u l-Gvern ta' Malta għad-dirett dominju temporanju u sussegwenti proprjeta';	C 753	19/06
<i>Tas-Sliema</i>	<i>The catering establishment named 'Mariners Pub';</i>	<i>Food Chain Holdings Ltd., for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter;</i>		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 10 fi Triq Sant' Agata; u tal-fond Nru 27 fi Triq San Publiju;	Il-Gvern ta' Malta		66 u 67 ta' l-2006
<i>Tas-Sliema</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 10 in Triq Sant' Agata; and of tenement No 27 in Triq San Publiju;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 37 fi Triq San Neriku; tal-fond Nru 98, Ix-Xatt; tal-fond Nru 21 fi Triq San Gwann il-Battista;	Il-Gvern ta' Malta		96, 101 u 103 ta' l-2006

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Tas-Sliema	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 37 in Triq San Neriku; of tenement No 98 at The Strand; of tenement No 21 in Triq San Gwann il-Battista;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Tas-Sliema	Il-Knisja Parrokkjali ta' San Girgor il-Kbir fi Triq Nicolo' Isouard; u d-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 13 jismu 'Domus Curialis' fi Triq Norfolk; tal-fond Nru 103 jismu 'Pastoral Centre' fi Triq Blanche, kantuniera ma' Triq San Frangisk;	Il-Knisja Parrokkjali ta' San Girgor		124 u 125 ta' l-2006
Tas-Sliema	<i>The Parish Church of San Gregory the Great in Triq Nicolo' Isouard; and the perpetual direct dominium of tenement No 13 named 'Domus Curialis' in Triq Norfolk; of tenement No 103 named 'Pastoral Centre' in Triq Blanche, corner with Triq San Frangisk;</i>	<i>The Parish Church of St Gregory</i>		
Zurrieq	Fond bla isem u bla numru, inkluza l-artja sovrapposta tal-kejl ta' 144 m.k., fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		3426/05
Zurrieq	<i>The unnamed and unnumbered tenement, including the overlying airspace covering an area of 144 s.m., in Triq San Pawl.</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Zurrieq	Korrezzjoni ta' LRA 3317/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 23/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u Georgina Schembri et ghall-utile dominju temporanju;	636445M	23/06
Zurrieq	<i>Correction of LRA 3317/03. I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 23/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;</i>	<i>The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and Georgina Schembri et for the temporary direct dominium;</i>	636445M	
Zurrieq	Drittijiet ta' kumpens rigward bicca art tal-kejl ta' 4 m.k., formati parti mill-art Ta' Bur Langasa;	Il-Gvern ta' Malta		25/06
Zurrieq	<i>Compensation rights regarding a plot of land covering an area of 173 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistghu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (hinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (hinijiet tas-Sajf).

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Registratur ta' l-Artijiet

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

Nru. 109**KUMITAT TA' BRAXIA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità għoġbu japprova illi *Chairperson*, il-Membri u s-Segretarju tal-Kumitat Ta' Braxia, mahtur skond ir-Regolamenti ta' l-1926, ikun kostitwit kif ġej sal-31 ta' Diċembru, 2006.

Chairperson

Dott. Malcolm P. Micallef, M.D.

Membri

Is-Sur John Attard Kingswell

Ms Jeanette Darmanin

Segretarju

Is-Sur Paul J. Micallef

Is-26 ta' Jannar, 2006

MHCEFA/PS/50/97

DH 575/97

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

**Ingagg fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Registrar*,
Medical Council fid-Divizjoni tas-Sahha
fil-Ministeru tas-Sahha, Anzjani u Kura fil-Komunità**

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' *Registrar*, *Medical Council* fid-Divizjoni tas-Sahha.

2.1. Il-persuna magħzula tkun mistennija li tidhol f'kuntratt ta' tliet (3) snin bhala *Registrar*, *Medical Council* fid-Divizjoni tas-Sahha, liema kuntratt jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra. Persuna li ma tkunx tat sehem sodisfaċenti bhala *Registrar*, *Medical Council* matul il-perjodu tal-kuntratt ikollha l-kuntratt tagħha terminat.

2.2. Jekk il-persuna mahzula tkun Uffiċjal Pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, hi żżomm il-grad sustantiv tagħha waqt il-perjodu tal-kuntratt u terġa' lura għall-grad sustantiv tagħha meta jintemm il-kuntratt. Jekk il-persuna magħzula ma tkunx uffiċjal Pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, is-servizz tagħha mad-Divizjoni tas-Sahha kif ukoll mal-Gvern Malti jintemm fil-każ li l-kuntratt tagħha ma jkunx imġedded jew ikun terminat.

3.1. Is-salarju tal-pożizzjoni ta' *Registrar*, *Medical Council* huwa Lm5,590 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' Lm175 sa massimu ta' Lm6,640 (ekwivalenti għal salarju fi Skala 10).

No. 109**TA' BRAXIA COMMITTEE**

IT is notified for general information that the Minister of Health, the Elderly and Community Care has been pleased to approve that the Chairperson, Members and the Secretary of Ta' Braxia Committee, appointed in terms of the Regulations of 1926, be constituted as follows up to 31st December 2006.

Chairperson

Dr Malcolm P. Micallef, M.D.

Members

Mr John Attard Kingswell

Ms Jeanette Darmanin

Secretary

Mr Paul J. Micallef

26th January, 2006

PUBLIC SERVICE COMMISSION

**Engagement on Contract in the Position of Registrar,
Medical Council in the Health Division in the
Ministry of Health, the Elderly and Community Care**

The Public Service Commission invites applications for the position of Registrar, Medical Council in the Health Division.

2.1. The selected candidate will be expected to enter into a three (3) year contract as Registrar, Medical Council in the Health Division, which may be renewed for further periods. Unsatisfactory performance as Registrar, Medical Council during the contract period will lead to termination of contract.

2.2. If the selected candidate is a Public Officer in the Malta Public Service, he/she will retain his/her substantive grade during the contractual period and will return to his/her substantive grade on the termination of the contract. In the case of a selected candidate who is not a Public Officer in the Malta Public Service, his/her service with the Health Division as well as with the Maltese Government will be terminated in the event that his/her contract is not renewed or is terminated.

3.1. The salary attached to the position of Registrar, Medical Council is Lm5,590 per annum rising by annual increments of Lm175 up to a maximum of Lm6,640 per annum (equivalent to Salary Scale 10).

3.2 Jekk il-persuna magħżula tkun uffiċjal pubbliku, id-differenza bejn is-salarju dovut għall-grad sustantiv tagħha u s-salarju dovut għall-pożizzjoni, tithallas bhala *non-pensionable allowance*.

4.1. Jekk il-persuna magħżula tkun uffiċjal pubbliku fi grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta b'salarju inqas minn Skala 10 u, waqt il-kuntratt, tinhatar fi grad bi Skala ta' Salarju oghla minn Skala 10, hija tkun mistennija li thalli d-doveri ta' *Registrar, Medical Council* u tkun trasferita għal doveri li jikkorrespondu mal-grad il-ġdid tagħha. Minbarra dan, jekk is-salarju sustantiv tal-persuna magħżula jitla' oghla mill-massimu ta' salarju fi Skala 10 permezz ta' *progression*, hi tithalla tispicċa l-perjodu ta' l-ingaġġ tagħha skond il-kuntratt li jkun fis-sehh dak iż-żmien, iżda ma tiġix offruta tiġdid tal-kuntratt.

4.2. Jekk il-persuna magħżula tiġi ngaġġata taht paragrafu 8.1 u tkun uffiċjal pubbliku fi grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta b'salarju inqas minn Skala 12 u, waqt il-kuntratt, tiġi mahtura fi grad bi Skala ta' Salarju oghla minn Skala 12, hija tkun mistennija li thalli d-doveri ta' *Registrar, Medical Council* u tkun trasferita għal doveri li jikkorrespondu mal-grad il-ġdid tagħha. Minbarra dan, jekk is-salarju sustantiv tal-persuna magħżula jitla' oghla mill-massimu ta' salarju fi Skala 12 permezz ta' *progression*, hi tithalla tispicċa l-perjodu ta' l-ingaġġ tagħha skond il-kuntratt li jkun fis-sehh dak iż-żmien, iżda ma tiġix offruta tiġdid tal-kuntratt.

5. Il-persuna fil-pożizzjoni ta' *Registrar, Medical Council* taqa' taht il-*Medical Council* rigward hwejjeġ relatati mal-Kunsill u tkun risponsabbli fl-ahharnett lejn id-Direttur Generali (Sahha).

6. Id-dmirijiet tal-persuna fil-pożizzjoni ta' *Registrar, Medical Council* fid-Divizjoni tas-Sahha jinkludu:

- a) Amministrazzjoni ta' l-Uffiċċju tar-*Registrar* u żamma tar-registri;
- b) Xoghol ta' segretarju/a tal-Kunsill;
- ċ) Tmexxija ta' l-elezzjonijiet fil-Kunsill;
- d) Risponsabbiltà għar-registrazzjoni ta' applikanti Maltin u barranin;
- e) Tweġib għall-mistoqsijiet mill-pubbliku;
- f) Żamma tar-registri fuq bażi ta' kuljum;
- g) Proċessar ta' miżati miġbura mill-Kunsill;

3.2. In the case that the selected applicant is a Public Officer in the Malta Public Service, the difference between the salary to which he/she is entitled by virtue of his/her substantive grade and the salary of the position will be paid as a non-pensionable allowance.

4.1. If the selected candidate is a Public Officer holding in a substantive grade in the Malta Public Service with a salary lower than Scale 10 and, during the contract period, is appointed to a grade with a Salary Scale higher than Scale 10, he/she will be required to relinquish the duties of Registrar, Medical Council and be transferred to duties pertinent to his/her new grade. Moreover, if the substantive salary of a selected officer becomes higher than the maximum of Salary Scale 10 through progression, he/she will be allowed to complete his/her term of engagement as provided by the contract in force at the time, but he/she will not be offered subsequent renewal of the contract.

4.2. If the selected candidate is engaged under paragraph 8.1 hereunder and is a Public Officer holding a substantive grade in the Malta Public Service with a salary lower than Scale 12 and, during the contract period, is appointed to a grade with a Salary Scale higher than Scale 12, he/she will be required to relinquish the duties of Registrar, Medical Council and be transferred to duties pertinent to his/her new grade. Moreover, if the substantive salary of a selected officer becomes higher than the maximum of Salary Scale 12 through progression, he/she will be allowed to complete his/her term of engagement as provided by the contract in force at the time, but he/she will not be offered subsequent renewal of the contract.

5. The Registrar, Medical Council will be accountable to the Medical Council with regard to matters related to the Council and will ultimately be responsible to the Director General (Health).

6. The duties of Registrar, Medical Council in the Health Division include:

- a) Administration of the Office of the Registrar and maintaining registers;
- b) Acting as secretary of the Council;
- c) Running elections in the Council;
- d) Responsibility for the registration of local and foreign applications;
- e) Dealing with enquiries from the public;
- f) Maintaining registers on a daily basis;
- g) Processing fees that may be levied by the Council;

- h) Ghajjnuna lill-kumitati mwaqqfa mill-Kunsill;
- h) Assisting and supporting any Committees set up by the Council;
- i) Ghajjnuna fil-proċeduri maghmula mill-Kunsill għall-infurzar ta' livelli ta' etika professjonali;
- i) Supporting proceedings carried out by the Council with respect to enforcement of professional ethical standards;
- j) Risponsabbiltà għall-ġbir u pubblikazzjoni ta' materjal jew rapporti mitluba mill-Kunsill;
- j) Responsibility for the compilation and publication of any material or reports that are requested by the Council;
- k) Tkun il-kuntatt nazzjonali għall-ghaqdiet u kumitati simili ta' barra minn Malta;
- k) Acting as National contact point for similar organisations and committees overseas;
7. L-applikanti għandhom:
7. Applicants must:
- a) (i) ikunu cittadini ta' Malta;
- a) (i) be citizens of Malta;
- JEW
- OR
- (ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru ta' l-Unjoni Ewropea;
- (ii) be citizens of another European Union Member State;
- JEW
- OR
- (iii) ċittadini ta' pajjiżi ohra li għalihom japplikaw il-proviżjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment hieles tal-persuni (f'każ ta' diffikulta l-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' l-UE);
- (iii) be citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);
- JEW
- OR
- (iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skond leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taç-Ċittadinanza u *Expatriates*, Ministeru tal-Gustizzja u l-Intern.
- (iv) be the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Justice and Home Affairs.
- Il-hatra ta' kandidati msemmija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-hruġ ta' liċenza tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.
- The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment license in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.
- b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u bil-Lingwa Ingliża;
- b) have the ability to communicate in the Maltese and English Languages;
- ċ) ikollhom *degree* rikonoxxuta minn Università (jew ikunu ġew approvati mill-Università li kkwalifikaw għal dik id-*degree*) jew ikollhom hames snin esperjenza relevanti ma' korp regolatorju;
- c) be in possession of a recognised University degree (or have been approved by a University for the award of that degree) or have five years relevant experience with a regulatory body;
- d) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jipprezentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47), filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz iridu jipprezentaw ċertifikat riċenti tal-kondotta mahruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti ohra mhux aktar minn sitt
- d) be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47); those applying from outside the Service must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state

(6) xhur qabel id-data ta' din is-sejha, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern Malti u jaghtu d-dettalji).

8.1. Applikazzjonijiet jiġu kkunsidrati wkoll minn kandidati li m'għandhomx *degree* minn Università kif imsemmi f'paragrafu 7 (ċ) hawn fuq, sakemm jissodisfaw il-kundizzjonijiet l-oħra msemmija f'paragrafu 7 u għandhom *diploma* rikonoxxuta minn Università (jew ikunu ġew approvati mill-Università li kkwalifikaw għal dik id-*diploma*) jew għandhom tliet snin esperjenza relevanti ma' korp regolatorju. Kandidati mahtura taht dan il-paragrafu jingħataw salarju ta' Lm4,967 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' Lm152 sa massimu ta' Lm5,879 fis-sena (ekwivalenti għal salarju fi Skala 12).

8.2. Applikanti taht dan il-paragrafu jiġu kkunsidrati biss jekk ma jkunx hemm biżżejjed kandidati li jikkwalifikaw taht paragrafu 7.

9.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaq (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibbiltà għall-pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-pożizzjoni fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naha tal-Management and Personnel Office u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

9.2. Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msahha b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfaw/tissodisfaw il-parametri kollha ta' l-eliġibbiltà u għaliex huma misthoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Divizjoni tas-Sahha u tkun ikkupjata lill-KNPD.

10. Il-persuna nominata tkun mehtieġa li tattendi tahrig f'Malta jew barra minn Malta kif u meta jkun mitlub mid-Divizjoni tas-Sahha.

11. Il-kwalifiki u l-esperjenza li persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji jridu jintbagħtu ma' l-applikazzjoni, dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

12.1. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għall-pożizzjoni.

12.2. Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tippubblika r-riżultat ta' l-intervisti. Ir-riżultat jiġi esebit fuq in-notice-board ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tad-Divizjoni tas-Sahha.

whether they have ever been in Government Service giving details).

8.1. Applications will also be considered from candidates who are not in possession of the University degree mentioned in paragraph 7 (c) above provided they satisfy the other conditions mentioned in paragraph 7 and are in possession of a recognised University diploma (or have been approved by the University for the award of that diploma) or have three years relevant experience with a regulatory board. Candidates under this paragraph will be paid a salary of Lm4,967 per annum rising by annual increments of Lm152 up to a maximum of Lm5,879 per annum (equivalent to Salary Scale 12).

8.2. Applicants under this paragraph will only be considered for the position if there are not enough suitable candidates who qualify under paragraph 7.

9.1. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this position provided they can carry out, in essence, the duties related to the position and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

9.2. Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Health Division and copied to the NCPD.

10. The appointee will be required to attend training in Malta or abroad as and when required by the Health Division.

11. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials. (Photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

12.1. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the position.

12.2. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice-board of the Office of the Public Service Commission and that of the Health Division.

12.3. Avviż dwar il-hruġ tar-riżultat jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern u jitnizzel ukoll mill-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku fuq <http://www.psc.gov.mt>. Johroġ ukoll avviż fil-*media* lokali.

12.4. Ogġezzjonijiet ghar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* għandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

13. Il-persuna magħżula tkun trid toqghod għall-eżami mediku biex jiġi aċċertat li hija adatt għal din il-pożizzjoni.

14. Malli tkun ingaġġata, il-persuna magħżula tintrabat bil-kundizzjonijiet kif hemm stipulat fl-*agreement* li japplika għal dawk l-uffiċjali pubbliċi li m'għandhomx/għandhom hatra sustantiva fil-Servizz Pubbliku ta' Malta, liema *agreement* jidher f'Appendiċi VIII u IX tal-*Public Service Management Code* rispettivament. Wiehed jista' jara l-*Public Service Management Code* fuq il-*website* tal-*Management and Personnel Office* fl-indirizz <http://www.mpo.gov.mt>.

15. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitnizzlu minn dawn il-*websites*:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmulti.pdf

<http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmulti.pdf>

<http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment> jew jinkisbu mid-Divizjoni tas-Saħħa, Taqsima ta' l-Impjegati, 6, Sqaq Harper, Floriana.

16. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mid-Direttur Ġenerali, Divizjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Frar 2006.

17. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ iehor simili sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Frar 2006 jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Divizjoni mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tad-Divizjoni riċeventi hu +356-21242884.

18. Tingħata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal sad-Divizjoni. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu reġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-għeluq. Id-Divizjoni tas-Saħħa tibgħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

Il-31 ta' Jannar, 2006

12.3. A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the PSC where it may be accessed at <http://www.psc.gov.mt>. A press notice will also be issued to all local media organisations.

12.4. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of publication of the notice in the Government Gazette.

13. The selected applicant will be medically examined to ascertain that he/she is fit for the position.

14. On engagement, the selected applicant will be bound by the terms and conditions stipulated in the agreement for public officers not holding a substantive appointment in the Malta Public Service, included as Appendices VIII and IX respectively in the Public Service Management Code accessible from the MPO website at the address <http://www.mpo.gov.mt>.

15. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf

<http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf>

<http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment> or obtained from the Health Division, Personnel Section, 6, Harper Lane, Floriana.

16. The prescribed application forms will be received in the first instance by the Director General, Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta by not later than noon of Friday, 24th February 2006.

17. Applications received from abroad through a fax or other similar message by noon of Friday, 24th February 2006 may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Division is +356 - 21242884.

18. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Division and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above dead line. The applications will be acknowledged in writing by the Division within seven days.

31st January, 2006

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post ta' *Economics Officer* fil-Ministeru tas-Sahha, Anzjani u Kura fil-Komunità

Post of *Economics Officer* in the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Economics Officer* fil-Ministeru tas-Sahha, Anzjani u Kura fil-Komunità.

The Public Service Commission invites applications for the post of *Economics Officer* in the Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

2.1. Il-post ta' *Economics Officer* għandu salarju ta' Lm5,590 fis-sena li jiżdied b'Lm175 fis-sena sa massimu ta' Lm6,640 (Skala ta' Salarju 10).

2.1. The salary for the post of *Economics Officer* is Lm5,590 per annum rising by annual increments of Lm175 up to a maximum of Lm6,640 (Salary Scale 10).

2.2. Persuna fil-grad ta' *Economics Officer* titla' fi Skala ta' Salarju Nru. 9 (Lm5,930 x 192 – Lm7,082) wara li taghlaq sentejn servizz fil-grad, u jekk tkun qdjet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.2. Subject to satisfactory performance, an *Economics Officer* will progress to Salary Scale 9 (Lm5,930 x 192 – Lm7,082) on completion of two years service in the grade.

2.3. Persuna fil-grad ta' *Economics Officer* tiġi promossa għall-grad ta' *Senior Economics Officer* fi Skala 8 (Lm6,306 x 209 – Lm7,560) wara għaxar snin servizz fil-grad ta' *Economics Officer* jew tmien (8) snin jekk ikollha xi kwalifiki ta' wara l-gradwazzjoni rikonoxxuti, dejjem jekk tkun qdjet dmirha b'mod sodisfaċenti. Persuna fil-grad ta' *Senior Economics Officer* titla' fi Skala 7 (Lm6,713 x 228 – Lm8,081) wara sentejn servizz fil-grad jekk tkun qdjet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.3. An *Economics Officer* will be promoted to the grade of *Senior Economics Officer* in Scale 8 (Lm6,306 x 209 – Lm7,560) on completion of ten (10) years service in the grade of *Economics Officer*, or eight (8) years if in possession of a recognised and appropriate post-graduate qualification, subject to satisfactory performance. A *Senior Economics Officer* will progress to Scale 7 (Lm6,713 x 228 – Lm8,081) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

3. Il-persuna nominata tkun intitolata għall-benefiċċji l-oħra u tkun sugġetta għall-kundizzjonijiet u obbligi li huma mnizzlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti li japplika bejn il-Gvern u l-*Union* kompetenti.

3. The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

4. Il-hatra, li tkun bi prova għal sena, hija *full-time* u taqa' taht ir-regolamenti li jkunu fis-seħh minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, u fid-Divizjoni tas-Sahha. Il-persuna nominata tista' tiġi trasferita skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

4. The appointment, which is subject to a probationary period of one year is on a full-time basis and is subject to the rules governing from time to time the Malta Public Service and the Health Division. It involves liability to transfer according to the exigencies of the Malta Public Service.

5. Id-dmirijiet ta' persuna fil-grad ta' *Economics Officer* jinkludu:

5. The duties of a *Economics Officer* include:

a) riċerka u analiżi ta' *cost benefit* ta' xi hwejjeġ partikolari ta' l-ispiza;

a) research and cost benefit analysis of particular items of expenditure;

b) analiżi ta' *audit trail* tar-rendikont li jibagħtu l-aġenti;

b) audit trail analysis of suppliers' statements;

ċ) iċċekkjar ta' l-*expenditure votes* b'riferenza partikolari għall-*operational activities*;

c) monitoring of the expenditure votes with particular reference to operational activities;

d) analiżi ekonomiċi u għbir ta' statistika;

d) economic analysis and compilation of statistical data;

e) riċerka dwar hwejjeġ amministrattivi u finanzjarji fil-pajjiżi ta' l-Unjoni Ewropeja sabiex iżżomm ruhha aġġornata ma' l-iżviluppi għodda fil-partijiet rilevanti ta' l-*acquis communautaire* ta' l-Unjoni Ewropea;

e) research on financial and administrative matters in E.U. countries in order to keep abreast of new developments in the relevant parts of the E.U. *acquis communautaire*;

f) rapporti kull tant żmien u ġbir ta' l-informazzjoni kif mitluba mis-superjuri tagħha;

g) għajjnuna lill-Assistent Direttur (Finanzi) fit-thejjija tal-*financial business plans*;

h) iċċekkjar tal-listi tad-debituri u kredituri kull xahar;

i) użu mis-sistemi tat-Teknoloġija ta' l-Informatika li jkun qed jintużaw fil-Ministeru tas-Sahha, Anzjani u Kura fil-Komunità.

6. L-applikanti għandhom:-

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

JEW

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

JEW

(iii) ċittadini ta' pajjiżi ohra li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment hieles tal-persuni (f'każ ta' diffikultà l-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE);

JEW

(iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skond leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taċ-Ċittadinanza u *Expatriates*, Ministeru tal-Gustizzja u l-Intern.

Il-hatra ta' kandidati msemija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-hruġ ta' liċenza tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u bil-Lingwa Ingliża;

ċ) ikollhom ta' l-anqas *first degree* rikonoxxuta, jew li għandhom l-approvazzjoni ta' l-Università li kkwalifikaw għal dan il-grad, fl-Ekonomija, fl-Istatistika, fl-*Accountancy*, fil-Kummerċ, fil-*Finance* jew fil-*Banking* jew *degree* jew kwalifika professjonali komparabbli xierqa ohra b'wahda minn dawn id-dixxiplini bhala suġġett prinċipali. Jiġu kkonsidrati wkoll dawk il-kandidati li jkollhom mill-anqas lawrja bl-unuri fil-*Public Policy* jew *Relazzjonijiet Internazzjonali* jew Studji Ewropej basta jkun temmew b'suċċess *credits* fl-Ekonomija jew Finanzi jew Statistika;

f) submission of periodic reports and collection of information as requested by his/her superior officers;

g) assistance to Assistant Director (Finance) in the preparation of the financial business plans;

h) monitoring of the debtors and creditors lists on a monthly basis;

i) making use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

6. Applicants must:-

a) (i) be citizens of Malta;

OR

(ii) citizens of another European Union Member State;

OR

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

OR

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Justice and Home Affairs.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) have the ability to communicate in the Maltese and English Languages;

c) be in possession of at least a recognised first degree, or have been approved by the University for the award of that Degree, in Economics, Statistics, Accountancy, Commerce, Finance or Banking or other recognised degrees or appropriate comparable professional qualification with any of these disciplines as a major area of study. Candidates with at least an honours degree in Public Policy or International Relations or in European Studies, would also be considered, provided that they have successfully obtained course credits in Economics or Finance or Statistics;

d) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qeghdin jahdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jipprezentaw is-*Service and Leave Record Form (GP 47)*, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz iridu jipprezentaw ċertifikat riċenti tal-kondotta mahruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti ohra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' din is-sejha, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

7.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaq (Persuni b'Diżabilità), (Cap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibbiltà għall-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-Management and Personnel Office u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

7.2. Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msahħa b'dokumenti rilevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfaw/tissodisfaw il-parametri kollha ta' l-eliġibbiltà u għaliex huma misthoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Divizjoni tas-Saħħa u tkun ikkupjata lill-KNPD.

8. Il-kwalifiki u l-esperjenza li persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji jridu jintbagħtu ma' l-applikazzjoni, dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

9.1. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għall-post.

9.2. Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tippubblika r-riżultat ta' l-intervisti. Ir-riżultat jiġi ešebit fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tad-Divizjoni tas-Saħħa.

9.3. Avviż dwar il-hruġ tar-riżultat jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern u jitniżżel ukoll mill-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku fuq <http://www.psc.gov.mt>. Johroġ ukoll avviż fil-*media* lokali.

9.4. Oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* għandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-publikazzjoni ta' l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

10. Il-persuna magħżula tkun trid toqghod għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li hija adatta għal dan il-post.

d) be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47); Those applying from outside the service must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications and state whether they have ever been in Government Service giving details).

7.1. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

7.2. Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Health Division and copied to the NCPD.

8. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

9.1. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the post.

9.2. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice-board of the Office of the Public Service Commission and that of the Health Division.

9.3. A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the PSC where it may be accessed at <http://www.psc.gov.mt>. A press notice will also be issued to all local media organisations.

9.4. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of publication of the notice in the Government Gazette.

10. The selected applicant will be medically examined to ascertain that he/she is fit for the post.

11. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistghu jtniżżlu minn dawn il-websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf

<http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf>

<http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment> jew jinkisbu mid-Divizjoni tas-Sahha, Taqsima ta' l-Impjegati, 6, Sqaq Harper, Floriana.

12. L-applikazzjonijiet jintlaqghu primarjament mid-Direttur Generali, Divizjoni tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Gimgha, 1-24 ta' Frar 2006.

13. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' fax jew ta' xi messaġġ iehor simili sa nofsinhar ta' nhar il-Gimgha, 1-24 ta' Frar 2006 jistghu jigu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha mehtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal ghand id-Divizjoni mhux aktar tard minn gimgha wara d-data ta' l-gheluq ta' l-applikazzjonijiet u ghandha tinghata spjegazzjoni ghad-dewmien. In-numru tal-fax tad-Divizjoni riċeventi hu +356-21242884.

14. Tinghata rċevuta minnufih ghal kull aplikazzjoni li titwassal sad-Divizjoni. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta ghandhom ikunu reġistrati u jintbaghtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-gheluq. Id-Divizjoni tas-Sahha tibghat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem ghal dawn l-applikazzjonijiet.

Il-31 ta' Jannar, 2006

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Ingagġ fuq Kuntratt fil-Pozizzjonijiet ta' Part-Time Radiographers (Diagnostic) fid-Divizjoni tas-Sahha fil-Ministeru tas-Sahha, Anzjani u Kura fil-Komunita

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' aplikazzjonijiet ghall-pozizzjonijiet ta' Radiographer (Diagnostic) fuq bażi part-time fid-Divizjoni tas-Sahha.

2. Il-Persuni magħżula jkunu mistennija li jidhlu f'kuntratt ghal tliet snin bhala part-time Radiographers (Diagnostic) fid-Divizjoni tas-Sahha, liema kuntratt jista' jigi mgedded ghal perjodi ohra. F'każ ta' riziultati mhux sodisfaċenti bhala part-time Radiographer (Diagnostic) matul il-perjodu tal-kuntratt, il-kuntratt jintemm.

3. Il-Persuni magħżula jkunu jistghu jahdmu mhux inqas minn 20 siegħa fil-gimgha u mhux aktar minn 30 siegħa fil-gimgha u jithallsu pro-rata. Id-dispożizzjonijiet ta' Sezżjoni 4.11 tal-Public Service Management Code dwar vacation jew sick leave bi hlas ikunu japplikaw.

11. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf

<http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf>

<http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment> or obtained from the Health Division, Personnel Section, 6, Harper Lane, Floriana.

12. The prescribed application forms will be received in the first instance by the Director General, Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than noon of Friday, 24th February 2006.

13. Applications received from abroad through a fax or other similar message by noon of Friday, 24th February 2006 may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Division is +356 - 21242884.

14. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Division and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above dead line. The applications will be acknowledged in writing by the Health Division within seven days.

31st January, 2006

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Engagement on Contract in the Positions of Part-Time Radiographers (Diagnostic) in the Health Division Within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Public Service Commission invites applications for the positions of Radiographer (Diagnostic) on part-time basis in the Health Division.

2. Selected applicants will be expected to enter into a three-year contract as part-time Radiographers (Diagnostic) in the Health Division, which may be renewed for further periods. Unsatisfactory performance as part-time Radiographer (Diagnostic) during the contract period will lead to termination of contract.

3. Selected candidates may work between a minimum of 20 hours per week and a maximum of 30 hours per week and paid pro-rata. The provisions of Section 4.11 of the Public Service Management Code regarding paid vacation or sick leave will apply.

4. Is-salarju għall-pożizzjoni ta' *part-time Radiographer (Diagnostic)* huwa ekwivalenti għal minimu ta' Skala 12 (bhalissa Lm4,967 fis-sena), liema hlas isir *pro-rata*.

5. Id-dmirijiet ta' *Radiographer (Diagnostic)* fuq bażi *part-time* jinkludu:

a) provvediment ta' servizzi tar-radjografija f' taqsima jew *unit* tad-Dipartiment tar-Radjoloġija;

b) responsabbiltà għat-thaddim xieraq u effiċjenti tat-tagħmir kollu użat u tat-tindif tiegħu;

ċ) responsabbiltà u direzzjoni tal-hila ta' l-*student radiographers* u ta' *non professional assistants* ohra;

d) użu tas-sistemi tat-teknoloġija ta' l-Informatika li jkunu qed jintużaw mid-Divizjoni tas-Sahha.

Aktar dettalji dwar il-*job description* tal-pożizzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Personnel*, Divizjoni tas-Sahha, 6, Sqaq Harper, il-Furjana.

6. Il-kandidati magħżula jridu jkunu lesti li jahdmu sghat flessibbli skond l-esiġenzi tas-servizz.

7. L-applikanti għandhom:

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

JEW

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

JEW

(iii) ċittadini ta' pajjiżi ohra li għalihom japplikaw il-proviżjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment hieles tal-persuni (f'każ ta' diffikultà l-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE);

JEW

(iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jahdmu f'Malta skond leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taç-Ċittadinanza u *Expatriates*, Ministeru tal-Gustizzja u l-Intern.

Il-hatra ta' kandidati msemmija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-hruġ ta' liċenza tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.

4. The salary attached to the position of part-time Radiographer (Diagnostic) is equivalent to the minimum of Scale 12 (currently Lm 4,967 per annum), which will be paid pro-rata.

5. The Duties of a Radiographer (Diagnostic) on part-time basis include:

a) provision of radiography services in a section or unit of the Radiology Department;

b) responsibility for proper and efficient operation and cleanliness of all equipment used;

c) responsibility for and direction of the efforts of student radiographers and other non professional assistants;

d) making use of the Information Technology systems which may be in operation within the Health Division.

Further details of the job description of the position may be obtained from the Personnel Section, Health Division, 6, Harper Lane, Floriana.

6. Selected candidates must be prepared to work flexible hours according to the exigencies of the service.

7. Applicants must:

a) (i) be citizens of Malta;

OR

(ii) citizens of another European Union Member State;

OR

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

OR

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Justice and Home Affairs.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u bil-Lingwa Ingliża;

ċ) ikollhom ċertifikat li juri li huma reġistrati bhala *Radiographer (Diagnostic)* mal-Kunsill għall-Professjonijiet Kumplimentari għall-Medicina (Malta);

d) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qeghdin jahdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jipprezentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP47); filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jipprezentaw ċertifikat riċenti tal-kondotta mahruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti ohra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' din is-sejha, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

8.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaq (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eligibbiltà għall-pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-pożizzjoni fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naha tal-*Management and Personnel Office* u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

8.2. Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msahha b'dokumenti rilevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eligibbiltà u għaliex huma misthoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Divizjoni tas-Sahha u tkun ikkupjata lill-KNPD.

9. Il-kwalifiki u l-esperjenza li persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji jridu jintbagħtu ma' l-applikazzjoni; dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

10.1. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eligibbli biex jitqies min ikun adattat għall-pożizzjoni.

10.2. Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tippublika r-riżultat ta' l-intervisti. Ir-riżultat jiġi esebit fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tad-Divizjoni tas-Sahha.

b) have the ability to communicate in the Maltese and English Languages;

c) be in possession of a certificate of registration as Radiographer (Diagnostic) with the Council for the Professions Complementary to Medicine (Malta);

d) be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47); those applying from outside the Service must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications and state whether they have ever been in Government Service, giving details).

8.1. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this position provided they can carry out, in essence, the duties related to the position and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

8.2. Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Health Division and copied to the NCPD.

9. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

10.1. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the position.

10.2. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice board of the Office of the Public Service Commission and that of the Health Division.

10.3. Avviż dwar il-hruġ tar-riżultat jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern u jitniżżel ukoll mill-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku fuq:

<http://www.psc.gov.mt>. Johroġ ukoll avviż fil-*media* lokali.

10.4. Oġġezzjonijiet ghar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* ghandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

11. L-applikanti li jghaddu jkun jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li huma addattati għal dan il-pożizzjoni.

12. Malli jkun ingaġġati, il-persuni magħżula jintrabtu bil-kundizzjonijiet kif hemm stipulat fl-*agreement* li japplika għal dawk l-uffiċjali Pubbliċi li m'għandhomx/għandhom hatra sustantiva fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, liema *agreement* jidher f'Appendiċi VIII u IX tal-*Public Service Management Code* rispettivament. Wiehed jista jara l-*Public Service Management Code* fuq il-*website* tal-*Management and Personnel Office* fl-indirizz: <http://www.mpo.gov.mt>.

13. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites*:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf

<http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf>

<http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment> jew jinkisbu mid-Divizjoni tas-Sahha, Taqsima ta' l-Impjegati, 6, Sqaq Harper, il-Furjana.

14. L-applikazzjonijiet jintlaqghu primarjament mid-Direttur Generali, Divizjoni tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti Valletta, sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Gimgha, 24 ta' Frar 2006.

15. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ iehor simili sa nofsinhar ta' nhar il-Gimgha, 24 ta' Frar 2006 jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Divizjoni mhux aktar tard minn gimgha wara d-data ta' l-gheluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tinghata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tad-Divizjoni riċeventi hu +356-21242884.

16. Tinghata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal sad-Divizjoni. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu reġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-gheluq. Id-Divizjoni tas-Sahha tibghat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

Il-31 ta' Jannar, 2006

10.3. A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the PSC where it may be accessed at:

<http://www.psc.gov.mt>. A press notice will also be issued to all local media organisations.

10.4. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of publication of the notice in the Government Gazette.

11. Successful applicants will be medically examined to ascertain that they are fit for the position.

12. On engagement, selected applicants will be bound by the terms and conditions stipulated in the agreement for public officers not holding a substantive appointment in the Malta Public Service, included as Appendices VIII and IX respectively in the Public Service Management Code accessible from the Management and Personnel Office website at the address: <http://www.mpo.gov.mt>.

13. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf

<http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf>

<http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment> or obtained from the Health Division, Personnel Section, 6, Harper Lane, Floriana.

14. The prescribed application forms will be received in the first instance by the Director General, Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than noon of Friday, 24th February 2006.

15. Applications received from abroad through a fax or other similar message by noon of Friday 24th February 2006 may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Division is +356 - 21242884.

16. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Division and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above dead line. The applications will be acknowledged in writing by the Division within seven days.

31st January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA
U TEKNOLOĠIJA

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE
AND TECHNOLOGY

Opportunitajiet ta' Tagħlim u Tahrig għall-Adulti

Learning and Training Opportunities for Adults

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija se jerga' jniedi kors li se jkun ko-finanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew.

The Malta College of Arts, Science and Technology will once again be organizing a course part-financed by the European Social Fund (ESF).

Tahrig fl-Informatika u *Customer Care* għal Nisa li jridu jirritornaw lura għax-xogħol

Employability Skills for Women Returning to the Workforce

Dan il-programm hu ppjanat għal dawk in-nisa li għandhom sitta u ghoxrin sena jew aktar li jridu jirritornaw lura għax-xogħol, u li jridu jiksibu kwalifika rikonoxxuta fuq livell internazzjonali fl-ICT u fil-*Customer Care* li jinkludi l-*English for Business, Recruitment* u *Employability*, u *Personal Development Skills*.

This programme is targeting at women aged 26 years or older, wishing to return to the workforce and gain an internationally recognized certificate in ICT and Customer Service which includes English for Business, Recruitment and Employability and Personal Development Skills.

Dan il-kors mistenni jibda fi Frar 2006, huwa bla hlas, u jsir filghodu u filghaxija. Il-kors ta' filghodu se jkun imfassal skond il-htigiet ta' ommijiet bi tfal żgħar.

Courses will be run both during mornings and evening. Morning sessions will be time-tabled keeping in mind mothers with primary school aged children. Courses will commence in February 2006.

Formoli ta' l-applikazzjoni jistghu jinġabru miċ-Ċentru ta' l-Infommazzjoni u *Support* tal-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija, Main Campus, it-Telgha ta' Kordin, Raħal Ġdid jew miċ-Ċentru tal-MCAST f'Għawdex, 132, Triq it-Tigrija, ix-Xagħra.

Application forms are available from the Malta College of Arts, Science and Technology Information and Support Centre, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola and MCAST Gozo Centre, 132, Triq it-Tigrija, Xagħra.

Għal aktar informazzjoni fuq il-kors ċempel 23987000 (Malta), 21556275 (Għawdex), jew ibgħat *e-mail* fuq information@mcast.edu.mt jew żur is-sit ta' *internet*: www.mcast.edu.mt

For further information on the course one can call on 23987000 (Malta), 21556275 (Gozo), email: information@mcast.edu.mt or log on to www.mcast.edu.mt

L-applikazzjonijiet kollha jridu jaslu sat-13 ta' Frar, 2006.

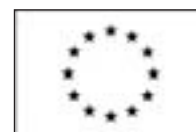
Applications will be received till Monday, 13th February 2006.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006



Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006
Proġett ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea:
Fond Soċjali Ewropew (FSE)
Project Part-Financed by the European Union: European Social Fund (ESF)
This course falls under the Structural Funds Programme for Malta
2004-2006



KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA
U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi – Lecturing Staff

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed ifittex biex jingagġa *full-time lecturers* għal kull wiehed mill-oqsma murija hawn taht:

Lecturer fl-Arti u d-Disinn

L-applikanti għandu jkollhom l-ewwel *degree* relatata ma' l-Arti u/jew l-Arti u d-Disinn (eż. Storja ta' l-Arti jew Disinn u Teknoloġija). Il-kandidati b'kompetenza ppruvata fid-Disinn Tri-dimensjonali u/jew *Interior Design* jistgħu jinghataw preferenza.

Lecturer fil-Graphic Design

L-applikanti għandu jkollhom l-ewwel *degree* minn istituzzjoni ta' edukazzjoni oghla rikonoxxuta, jew kwalifika vokazzjonali relevanti (it-tielet livell jew oghla) u ta' l-anqas hames snin esperjenza industrijali/kummerċjali relevanti u adatta.

Lecturer fid-Disinn Tri-dimensjonali (Ċeramika)

L-applikanti għandu jkollhom l-ewwel *degree* minn istituzzjoni ta' edukazzjoni oghla rikonoxxuta, jew kwalifika vokazzjonali relevanti (it-tielet livell jew oghla) u ta' l-anqas hames snin esperjenza industrijali/kummerċjali relevanti u adatta.

Huwa mehtieg li min japplika jkun jaf jitellem u jikteb sewwa bl-Ingliż. Il-kandidati jkunu mehtieġa li jipprezentaw *portfolio* bix-xogħol tagħhom waqt l-intervista.

L-applikanti għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST, li tista' tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Bini ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Rahal Ġdid PLA mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, it-13 ta' Frar, 2006

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-indirizz imsemmi hawn fuq.

Permess ta' l-ETC Nru. 133/2005

Il-31 ta' Jannar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE
AND TECHNOLOGY

Vacancies – Lecturing Staff

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit full-time lecturers for each of the areas indicated hereunder:

Lecturer in Art and Design

Applicants should have a first degree relating to Art and/or Art and Design (e.g. Art History or Design and Technology). Candidates with proven competence in 3D Design and/or Interior Design may be preferred.

Lecturer in Graphic Design

Applicants should have a relevant first degree from a recognized higher education institution, or a relevant vocational qualification (level three or above) and at least five years relevant and appropriate industrial/commercial experience.

Lecturer in 3D Design (Ceramics)

Applicants should have a relevant first degree from a recognized higher education institution, or a relevant vocational qualification (level three or above) and at least five years relevant and appropriate industrial/commercial experience.

A command of the English Language, spoken and written, is essential. Candidates will be required to produce a portfolio of their work during the interview.

Applicants should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources Office, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, by not later than noon of Monday, 13th February, 2006.

Late applications will not be considered. Further information may be obtained from the above mentioned address.

ETC Permit No. 133/2005

31st January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA
U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi – IT Lecturing Staff

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed ifittex biex jingagġa fl-Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Infommazzjoni u Komunikazzjoni full-time lecturing staff għall-programmi tiegħu ta' livell oghla sa l-Ewwel Degree.

Il-kandiati għandhom ikunu kwalifikati u bl-esperjenza f'wiehed jew aktar minn dawn l-oqsma:

Computer Systems and Architecture
Software development (VB.Net C#. Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Tingħata preferenza lill-kandidati bi kwalifika Cisco CCNA, Microsoft MCSE jew MCAD.

Dan il-post jrrikjedi *lecturing personnel* motivat hafna li l-membri tiegħu qegħdin jistinkaw biex jagħmlu karriera tajba f'organizzazzjoni li qed tikber malajr u li thares 'il quddiem. Il-persuni jkunu mehtieġa li jkunu profiċjenti fil-qasam tat-teknoloġija ta' l-infommazzjoni u komunikazzjoni u kompetenti biex jgħaddu lill-istudneti t-tagħlim u kapaċitajiet prattiċi li huma essenzjali għall-ekonomija ta' l-infommazzjoni tal-lum.

Aktar dettalji u formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus. Kandidati prospettivi huma mistiedna li jimlew u jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ, flimkien ma' *curriculum vitae*, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, is-6 ta' Frar, 2006. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08, Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596.

Permess ta' l-ETC Nru. 76/2005

Il-31 ta' Jannar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE
AND TECHNOLOGY

Vacancies – IT Lecturing Staff

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit in the Institute of Information and Communication Technology full-time lecturing staff for its higher level programmes up to a First Degree.

Candidates must be qualified and experienced in one or more of the following areas:

Computer Systems and Architecture
Software development (VB.Net C#. Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Preference will be given to candidates with a Cisco CCNA, Microsoft MCSE or MCAD qualification.

This calls for highly motivated lecturing personnel who are striving to make a good career with a fast-growing and forward-looking organization. The persons will be required to be proficient in the field of information and communication technology and competent in imparting to students the knowledge and practical skills which are essential for today's information economy.

Further details and application forms are available from the Human Resources Office at MCAST Main Campus. Prospective candidates are invited to submit the completed College application form, accompanied by a curriculum vitae, by not later than Monday, 6 February 2006 at noon. Applications are to be addressed to the Human Resources Office at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596.

ETC Permit No. 76/2005

31st January, 2006

EUROPEAN UNION

Posts as Temporary Agents with EUROJUST

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published a vacancy notice in its Non-Permanent Posts Section at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm, on behalf of EUROJUST, for the recruitment of the following posts as Temporary Agents:

1. Ref: 05/EJ/ 77 – Human Resources Assistant in charge of Recruitment
(Grade AST3)
Closing Date 7 February 2006

2. Ref: 06/EJ/ 78 - Human Resources Assistant in charge of Personnel

Administration (Grade AST 3)
Closing Date 15 February 2006

The contract for each of the above posts is for a period of 5 years and may be renewed.

Eurojust is a European Union body established in 2002 to enhance the effectiveness of the competent authorities within Member States when they are dealing with serious cross-border and organised crime. Eurojust stimulates and improves the coordination of investigations and prosecutions and also supports the Member States in order to render their investigations and prosecutions more effective.

Interested persons are requested to use the prescribed application form provided by EUROJUST on its website at <http://www.eurojust.eu.int>, under "Recruitment"/"Application Forms", and follow the instructions there.

Further information on conditions of employment, on duties, on qualifications and other requirements, and on method of application may also be found on the EUROJUST website. Applications are to be sent by registered post to:

EUROJUST
Recruitment Office
P.O. Box 16183
2500 BD The Hague
The Netherlands

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

31st January, 2006

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Postijiet Akkademiċi – Ingliz

Il-qasam ta' l-ispeċjalizzazzjoni huwa:

fl-Ingliz

2. Il-kandidati jrid ikollhom kwalifika ta' livell għoli fis-sugġett, flimkien ma' kwalifiki u esperjenza fit-tagħlim u esperjenza fil-livell tal-post sekondarju fis-sugġett. Min jinhatar irid jaqdi dmirijietu fil-Junior College u skond il-htigiet ta' l-Università.

3. Il-hatra tista' ssir fil-grad ta' Lettur jew Assistent Lettur.

Is-salarji marbuta mal-grad i rispettivi huma:–

Lettur	-	Lm8,653 li jizdied b' <i>increments</i> ta' Lm200 fis-sena għal Lm9,253
Assistent Lettur	-	Lm7,480 li jizdied b' <i>increments</i> ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,080
Jekk ikollu <i>Master's degree</i> :		
		Lm7,916 li jizdied b' <i>increments</i> ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,516

UNIVERSITY OF MALTA

Academic Post – English

The required area of specialisation is in:

English

2. Candidates must be in possession of high level qualifications in the subject, together with relevant teaching qualifications and experience at post secondary level in the subject. Appointees will be required to perform duties at the Junior College and as may be required by the University.

3. An appointment may be made in the grade of Lecturer or Assistant Lecturer.

The salaries attached to the respective grades are:–

Lecturer	-	Lm8,653 rising by annual increments of Lm200 to Lm9,253
Assistant Lecturer	-	Lm7,480 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,080
If in possession of a <i>Master's degree</i> :		
		Lm7,916 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,516

Dawk li jiġu magħżula jista' jkollhom is-salarju tagħhom aktar mill-minimu ta' l-iskala tas-salarju rispettiv.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda ta' ċertifikati tagħhom u tliet ismijiet u indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar tat-Tnejn, it-13 ta' Frar, 2006. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi jew mill-website: <http://home.um.edu.mt/hr/index2.html>.

Il-31 ta' Jannar, 2006

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJET

Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Inġliża bħala Lingwa Barranija (EFL)

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet u l-Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Inġliża bħala Lingwa Barranija jgżarrfu lill-kandidati li huma interessati li joqgħodu għall-Eżami fil-Lingwa Inġliża (li se jkun aċċettat bħala sugġett alternattiv għall-Inġliż fil-livell Avvanzat, bil-għan li jinħareġ Permess għat-Tagħlim tal-EFL), li l-applikazzjonijiet se jintlaqgħu mit-Tnejn, it-13 ta' Frar, 2006 sa l-Erbgha, it-22 ta' Frar, 2006, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar u mis-1.30 p.m. sal-4.00 p.m. f' dawn l-uffiċċji:–

Kandidati f' Malta:–
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
il-Furjana, Malta

Kandidati f' Ghawdex:–
Ċentru ta' l-Eżamijiet,
ir-Rabat, Ghawdex

2. L-eżami se jkun jikkonsisti fl-Ewwel Parti – Karta bil-Miktub u t-Tieni Parti – Sessjoni Orali bl-Inġliż.

3. L-Ewwel Parti – Karta bil-Miktub se ssir is-Sibt, 25 ta' Marzu 2006 bejn id-9.00 am u nofsinhar.

4. It-Tieni Parti – Sessjoni Orali bl-Inġliż se tkun miftuħa biss għal dawk il-kandidati li jikkwalifikaw fl-Ewwel Parti ta' l-eżami.

5. It-Tieni Parti se ssir f' jum partikolari matul Mejju 2006.

6. Kemm l-Ewwel Parti kif ukoll it-Tieni Parti jiġu meqjusa ndaqs. Sabiex il-kandidati jgħaddu, huma mistennija li jiġibu 75% tal-marki għal kull parti ta' l-eżami.

7. L-Ewwel Parti – Karta bil-miktub bl-Inġliż se tkun

Appointees may be placed at a point above the minimum in the respective salary scale as appropriate.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their *curriculum vitae*, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Monday, 13th February, 2006. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or from the website: <http://home.um.edu.mt/hr/index2.html>.

31st January, 2006

EXAMINATIONS DEPARTMENT

English as a Foreign Language (EFL) Monitoring Board

The Director of Examinations and EFL Monitoring Board notify candidates, who are interested to sit for an English Language Examination (which will be accepted as an alternative to Advanced Level in English, for the purpose of issuing EFL Teaching Permits), that application forms will be received from Monday 13th February 2006 until Wednesday 22nd February 2006 between 8.00 am and 12 noon, and from 1.30 pm to 4.00 pm at the following offices:–

Malta Candidates:–
Examinations Department,
Floriana, Malta

Gozo Candidates:–
Examinations Centre,
Victoria, Gozo

2. The examination shall consist of Part I – Written Session and Part II – Oral Session in English.

3. Part I – Written Session will be held on Saturday, 25th March, 2006 from 9.00 a.m. to noon.

4. Part II – Oral Session in English shall be open to those candidates who qualify in Part I of the examination.

5. Part II will be held on a particular day in May 2006.

6. Both Part I and Part II will be equally weighted. In order to pass, candidates are expected to obtain 75% of the total marks for each part of the examination.

7. Part I – Written Session in English shall be administered

amministrata mid-Direttur ta' l-Eżamijiet, filwaqt li l-Bord ta' Sorveljanza tat-Taghlim tal-Lingwa Ingliża bhala Lingwa Barranija se jkun responsabbli mit-Tieni Parti – Sessjoni Orali bl-Ingliż u mill-pubblikazzjoni tar-riżultat finali.

8. Il-Bord ta' Sorveljanza tat-Taghlim tal-Lingwa Ingliża bhala Lingwa Barranija se jkollu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qed isir l-eżami, jinstab hati ta' mgħiba hażina jew xi ksur iehor ta' l-istruzzjonijiet mahruġa biex jiggwidaw il-kandidati. Il-Bord ta' Sorveljanza tat-Taghlim tal-Lingwa Ingliża bhala Lingwa Barranija jżomm id-dritt li jhassar parti jew l-eżami kollu, jekk tinsab xi irregolarità dwar dan l-eżami.

9. Ma' kull applikazzjoni, il-kandidati għandhom ihallsu d-dritt ta' Lm20.60, 0 (60 ċenteżmu minnhom huma spejjeż tal-bank) jew hlas ekwivalenti f'euros.

10. Formoli ta' l-applikazzjoni u kopji tas-sillabu jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, Triq l-Assedju, il-Furjana, Malta jew miċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, Triq Fortunato Mizzi, ir-Rabat, Ghawdex. Dawn jistgħu jinkisbu wkoll minn fuq il-*website* tad-Dipartiment ta' l-Eżamijiet:
<http://www.exams.gov.mt>

Il-31 ta' Jannar, 2006

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJET

**L-Università ta' Malta
Eżami taċ-Ċertifikat tal-Matrikola
Eżami tas-Suġġett Wahdu Avvanzat**

**Ċertifikati
Sezzjoni Mejju/Settembru 2005**

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati illi ċertifikati ta' l-eżami msemmi hawn fuq waslu.

Il-kandidati pprezentati mill-iskola għandhom jiġbru ċertifikati mill-iskejjel tagħhom.

Il-kandidati privati għandhom jiġbru ċertifikati minn:

Kandidati f' Malta
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
il-Furjana

Kandidati f' Ghawdex
Ċentru ta' l-Eżamijiet,
ir-Rabat,
Ghawdex.

by the Director of Examinations, while the EFL Monitoring Board shall be responsible for Part II – Oral Session in English and the publication of the final result.

8. The EFL Monitoring Board shall have the power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct, or any other breach of the instructions issued for the guidance of candidates. The EFL Monitoring Board reserves the right to annul any part or the whole examination, if any irregularity is detected in connection therewith.

9. Together with each application, candidates must pay a registration fee of Lm20.60, 0 (including 60 cents which are bank charges) or an equivalent payment in euros.

10. Application forms and copies of the syllabus maybe obtained from the Examinations Department, Great Siege Road, Floriana, Malta or the Examinations Centre, Fortunato Mizzi Street, Victoria, Gozo. These are also available on the website of the Department of Examinations:

<http://www.exams.gov.mt>

31st January, 2006

EXAMINATIONS DEPARTMENT

**University of Malta
Matriculation Certificate Examination
Advanced Single Subject Examination**

**Certificates
May/September 2005 Session**

The Director of Examinations notifies candidates that the certificates in respect of the above examinations have been received.

School presented candidates are to collect their certificates from their school.

Private candidates are to collect their certificates from:

Malta candidates:
Examinations Department,
Floriana

Gozo candidates
Examinations Centre,
Victoria,
Gozo.

Kandidati privati għandhom jiftakru li ċ-ċertifikati jistgħu jingabru biss billi jipprezentaw il-Karta ta' l-Identità tagħhom u l-karta tar-rizultat.

Jekk ir-rizultat jiġi miġbur mit-tutor legali, il-Karta ta' l-Identità tat-tutor legali u tal-kandidat għandhom jiġu preżentati.

Il-31 ta' Jannar, 2006

MINISTRU TAS-SAHHA, L-ANZJANI
U KURA FIL-KOMUNITÀ

**Rizultat ta' l-Intervista għall-Postijiet ta' Spizjar
Anzjan fid-Divizjoni tas-Sahha fil-Ministeru tas-Sahha,
l-Anzjani u Kura fil-Komunità**

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wiehed jista' jara r-rizultat ta' l-intervista għall-postijiet imsemmija hawn fuq, fin-*notice-board* prinċipali tad-Divizjoni tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-31 ta' Jannar, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fil-granet u d-dati indikati hawn taht. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Frar, 2006 għal:

CT 353/2005. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi i u ta' l-elettriku fl-Iskola Sekondarja Oghla Giovanni Curmi, in-Naxxar – Fondazzjoni għall-Iskejje ta' Ghada. Irid jithallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manuel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerita mhallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* allokati: Lm2,370,000 minghajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Frar, 2006 għal:

CT 357/2005. Provvista ta' qliezet u dbielet tax-xitwa - Dipartiment tal-Pulizija.

Private candidates are reminded that certificates can only be collected on presentation of their Identity Card and result slip.

If the certificate is collected by the legal guardian, the Identity Card of both the legal guardian and the candidate should be presented.

31st January, 2006

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY
AND COMMUNITY CARE

**Result of Interview for the Posts of Principal
Pharmacist in the Health Division in the Ministry of
Health, the Elderly and Community Care**

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned posts may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

31st January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd February, 2006, for:

CT 353/2005. Supply and installation of mechanical and electrical services at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St. Julians – Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Works Notice* under the *Local Open Tender Procedure*. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th February, 2006, for:

CT 357/2005. Supply of winter trousers and skirts - Police Department.

CT 347/2005. Provvisti ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fid-9 ta' Diċembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Frar, 2006 għal:

CT 349/2005. Xiri, tindif, irmonk u *scuttling* ta' bastiment f'Xatt l-Ahmar, Ghawdex - Ministeru għal Ghawdex. Irid jithallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mhallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokati: Lm55,809 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Frar, 2006 għal:

CT 355/2005. Kiri ta' hdax (11)-il vettura tal-mutur – Korporazzjoni tax-Xoghol u t-Tahriġ. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fl-20 ta' Diċembru 2005.

CT 10/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *duplicator paper* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Frar, 2006 għal:

CT 354/2005. Xoghlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonali tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Sahha. Irid jithallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 16/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *ordinary portland cement* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 17/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet tas-sajf, qliezet u dbielet lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Frar, 2006 għal:

CT 350/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin in pre filled syringes* - Dipartiment tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 351/2005. Provvista ta' *quetiapine 200mg tablets* - Dipartiment tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th December 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th February, 2006, for:

CT 349/2005. Procurement, cleaning, towing and scuttling of a vessel at Xatt l-Ahmar, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm55,809 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th February, 2006, for:

CT 355/2005. Leasing of eleven (11) motor vehicles – Employment Training Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 20th December 2005.

CT 10/2006. Period contract for the supply duplicator paper to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th February, 2006, for:

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 16/2006. Period contract for the supply of ordinary portland cement to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 17/2006. Period contract for the supply of summer uniforms, trousers and skirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st February, 2006, for:

CT 350/2005. Supply of recombinant human erythropoietin in pre filled syringes - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 351/2005. Supply of quetiapine 200mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 352/2005. Provvista ta' *glyceryl trinitrate 5mg patches* - Dipartiment tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fil-15 ta' Dicembru 2005.

CT 358/2005. Provvista ta' *disodium pamidronate 15mg injections* - Dipartiment tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fit-23 ta' Dicembru 2005.

CT 359/2005. Provvista ta' *incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers) u disposable adult nappies* - Dipartiment tas-Sahha. Irid jithallas dritt ta' Lm30 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fit-23 ta' Dicembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Frar, 2006 ghal:

CT 1/2006. Provvista ta' *balance salt solution* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 2/2006. Provvista ta' *sterile urinometers* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 3/2006. Provvista ta' pilloli *benzhexol hydrochloride 2mg* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 4/2006. Provvista ta' *aqueous cream BP* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 5/2006. Provvista ta' pilloli *clozapine 100mg* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 6/2006. Provvista ta' aċċessorji - *tubings for new Alaris pumps (infusion)* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 7/2006. Provvista ta' *dinoprostone 2mg vaginal gel* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 8/2006. Provvista ta' ikliet ghal nofsinhar ghall-iskejjel speċjali f'Malta ghas-Sena Skolastika 2005/2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

CT 21/2006. Kuntratt perjodik ghall-provvista ta' qomos tas-sajf lit-Taqsima tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Frar, 2006 ghal:

CT 11/2006. Provvista u stallazzjoni ta' suffett tal-*mineral fibre* fl-Iskola Sekondarja Oghla Giovanni Curmi, in-Naxxar - Fondazzjoni ghall-Iskejjel ta' Ghada. Irid jithallas dritt ta' Lm50 ghal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 352/2005. Supply of *glyceryl trinitrate 5mg patches* - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 358/2005. Supply of *disodium pamidronate 15mg injections* - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

CT 359/2005. Supply of *incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers) and disposable adult nappies* - Department of Health. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd February, 2006, for:

CT 1/2006. Supply of *balance salt solution* - Department of Health.

CT 2/2006. Supply of *sterile urinometers* - Department of Health.

CT 3/2006. Supply of *benzhexol hydrochloride 2mg tablets* - Department of Health.

CT 4/2006. Supply of *aqueous cream BP* - Department of Health.

CT 5/2006. Supply of *clozapine 100mg tablets* - Department of Health.

CT 6/2006. Supply of accessories - *tubings for new Alaris pumps (infusion)* - Department of Health.

CT 7/2006. Supply of *dinoprostone 2mg vaginal gel* - Department of Health.

CT 8/2006. Supply and delivery of midday meals to special schools in Malta for Scholastic Year 2005/2006 - Education Division.

CT 21/2006. Period contract for the supply of summer shirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th February, 2006, for:

CT 11/2006. Supply and installation of *mineral fibre soffit ceiling* at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Marzu, 2006 ghal:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni ghas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jithallas dritt ta' Lm250 ghal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fis-27 ta' Dicembru 2005.

Dan huwa Works Notice taht l-International Open Tender Procedure. Din hi offerta mhallsa parzjalment mill-Fond Ewropew ghall-Izvilupp (ERDF). (Budget Allokati: Lm3,740,000 minghajr V.A.T.).

CT 12/2006. Provvista ta' *disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 13/2006. Provvista ta' *immunoperoxidase reagents* - Dipartiment tas-Sahha.

CT 14/2006. Provvista ta' *B.C.G. vaccine* - Dipartiment tas-Sahha.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Marzu, 2006 ghal:

CT 19/2006. Xoghol ta' kisi bil-gibs u tibjid bhala l-ewwel passata fl-Iskola Sekondarja Oghla Giovanni Curmi, in-Naxxar, Fondazzjoni ghall-Iskejjet ta' Ghada. Ghandu jithallas dritt ta' Lm50 ghal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*CT 23/2006. Xoghol ta' *piling ghal bridge abutments f' Jetties Wharf*, il-Marsa - Taqsima tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm50 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Marzu, 2006 ghal:

CT 20/2006. Disinn, provvista u stallazzjoni ta' apparat u servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku ghal stazzjon tal-fuel f'Kordin - Taqsima tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm30 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Marzu, 2006 ghal:

CT 9/2006. Provvista ta' pilloli/kapsoli *angiotensin II receptor antagonist* - Dipartiment tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fit-12 ta' Jannar 2006.

CT 15/2006. Xoghlijiet civili ta' l-elettriku, mekkaniċi u ta' tlestija ghall-istallazzjoni ta' *hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Ghawdex. Irid jithallas dritt ta' Lm50 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa Works Notice taht il-Local Open Tender Procedure. Din hi offerta mhallsa parzjalment mill-Fond Ewropew ghall-Izvilupp (ERDF). (Budget Allokati: Lm149,249 minghajr V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd March, 2006, for:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

CT 12/2006. Supply of disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up - Department of Health.

CT 13/2006. Supply of immunoperoxidase reagents - Department of Health.

CT 14/2006. Supply of B.C.G. vaccine - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th March, 2006, for:

CT 19/2006. Rendering and painting works at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar, Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*CT 23/2006. Piling works to bridge abutments at Jetties Wharf, Marsa - Works Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th March, 2006, for:

CT 20/2006. Design, supply and installation of mechanical and electrical services and equipment for the new fuel station at Corradino - Works Division. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th March, 2006, for:

CT 9/2006. Supply of angiotensin II receptor antagonist tablets/capsules - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 12 January 2006.

CT 15/2006. Civil, electrical, mechanical and finishing works for the setting up of a hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm149,249 excluding V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 18/2006. Xiri ta' tagħmir għall-Metroloġija biex isahhah l-operat tas-Sorveljanza tas-Suq, li jinkludi wkoll semi-trailer u printer tal-kulur. Irid jithallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Jannar 2006 biex jiġi ppubblikat.

Dan huwa *Works Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-Transition Facility 2004. (*Budget* Allokati: Euros 439,000 mingħajr V.A.T.).

CT 22/2006. Xoghlijiet ta' twaqqugħ, alterazzjoni u kostruzzjoni, servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku u ta' tlestija f'kumpless ta' *workshops* fl-MCAST tax-Xewkija, Ghawdex. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokati: Lm87,460 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Marzu, 2006 għal:

*CT 24/2006. Xogħol ta' kostruzzjon għal *Skills Development Centre extension* and *link block* fiċ-Ċentru ta' l-*Office Skills* fil-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Tahriġ, Hal Far. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokati: Lm97,469 mingħajr V.A.T.).

*Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avzati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq <http://contracts.gov.mt> li tipprovdi informazzjoni dwar sejhiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u registrazzjoni ta' l-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-31 ta' Jannar, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawwola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st March, 2006, for:

CT 18/2006. Purchase of Metrology equipment to further support Market Surveillance, including semi-trailer and colour printer. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20 January 2006 for publication.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta. (Allocated Budget: Euros 439,000 excluding V.A.T.).

CT 22/2006. Demolition, alteration and construction works, mechanical and electrical services and finishing in workshops complex at the MCAST of Xewkija, Gozo. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm87,460 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th March, 2006, for:

*CT 24/2006. Construction of Skills Development Centre extension and link block at The Employment and Training Corporation, Office Skills Centre, Hal Far. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm97,469 excluding V.A.T.).

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at <http://contracts.gov.mt> which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

31st January, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General

Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-ghoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-notice-board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Il-31 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Għażla ta' Kuntratturi Prospettivi li jistgħu jittfegħu l-offerta tagħhom għall-Kuntratt li jismu:

CT 347/2005. Provvista ta' strumenti surġikali għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi (FMS), permezz tad-Dipartiment tal-Kuntratti, tixtieq tidentifika bil-proċess ta' *pre-qualification assessment*, dawk il-kumpaniji li kapaċi jipprovdu strumenti ta' l-operazzjonijiet għall-Isptar Mater Dei ta' kwalità għolja. Dawk il-kumpaniji li jikkwalifikaw biss ikunu jistgħu jittfegħu l-offerta tagħhom għal dan il-kuntratt.

Il-Contract Notice relatata ma' dan il-kuntratt giet miqiegħta mid-Dipartiment tal-Kuntratti lill-*Official Journal of the European Union* fid-9 ta' Diċembru 2005 għall-pubblikazzjoni. Din tista' titniżżel mill-*internet* bl-indirizz:

<http://ted.publications.eu.int> fis-sit ta' l-*Official Journal of the European Union*.

Min jixtieq aktar informazzjoni u dettalji ta' x'inju mehtieġ jista' jikseb id-dokumenti imsejjha "*Pre-Qualification Document for the Supplies of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - Malta*" mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Dawk interessati għandhom jibagħtu d-dettalji kif mitluba fid-dokument imsemmi lid-Dipartiment tal-Kuntratti sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. (hin ta' Malta) tal-Hamis, is-26 ta' Jannar, 2006 (Id-data ta' l-għeluq giet estiża sat-Tlieta, is-7 ta' Frar 2006. Ara aktar 'l isfel).

Il-31 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manwel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan - Direttorat tat-Toroq. Irid

Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

31st January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

Short-listing of Prospective Tenderers bidding for a contract titled:

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The Foundation of Medical Services (FMS), through the Department of Contracts, intends to identify by means of a pre-qualification assessment those companies who are capable to supply high quality surgical instruments to Mater Dei Hospital. The qualified companies would then be considered applicable to tender for the supplies of the surgical instruments.

The Contract Notice was dispatched by the Department of Contracts to the OJEU on the 9th December 2005 for publication. This can be downloaded from the Official Journal of the European Union internet site:

<http://ted.publications.eu.int>.

A document titled "Pre-Qualification Document for the Supplies of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - Malta" with further information can be obtained from the Department of Contracts.

Interested companies are to submit the required details to the Department of Contracts not later than Thursday, 26th January 2006 at 10.00 a.m. (Malta time). (Closing date has been extended to TUESDAY, 7th February 2006. See further down).

31st January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St Julians - Roads Directorate. A fee

jithallas dritt ta' Lm100 ghal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mhallsa parzjalment mill-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp (*ERDF*). (*Budget* Allokati: Lm2,370,000 minghajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jergħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Hamis, it-2 ta' Frar 2006.

Il-31 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 347/2005. Provvisti ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Diċembru 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jergħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-7 ta' Frar 2006.

Il-31 ta' Jannar, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Hamis, it-2 ta' Frar, 2006.

Avviż Nru. 1. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat *Plot* Nru. 1 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 2. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat *Plot* Nru. 2 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 3. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat *Plot* Nru. 3 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 4. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat *Plot* Nru. 4 fuq pjanta

of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Works Notice* under the *Local Open Tender Procedure*. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (*ERDF*). (*Allocated Budget*: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February 2006.

31st January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th December 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th February 2006.

31st January, 2006

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February, 2006.

Advt. No. 1. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieha, shown edged in red and marked Plot 1 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 2. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieha, shown edged in red and marked Plot 2 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 3. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieha, shown edged in red and marked Plot 3 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 4. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieha, shown edged in red and marked Plot 4 on plan

P.D.JO_16_2005_A. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 5. Bejgh tad-Dirett Dominju Temporanju ta' wiehed u erbghin ċenteżmi u seba' milleżmi (Lm0.41,7) fis-sena, ghaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2022, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 25, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Tas-Sliema, muri bl-ahmar fuq pjanta P.D.JO_53_2005. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta ghad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 6. Bejgh ta' sit fi Triq il-Luzzu, San Pawl il-Bahar, muri bl-ahmar fuq pjanta P.D.17_2003_1. Dan il-bejgh hu soġġett ghal servitujiet ta' terzi. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 7. Ghotja b'ċens temporanju ghall-perjodu li jintemm fis-17 ta' Ottubru, 2035, ta' sit bl-arja tiegħu sa gholi ta' 3.15 metru mil-livell tat-triq, ghall-bini ta' garaxx, fi Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, kif muri bl-ahmar fuq pjanta P.D.11_82_103. Min jiehu l-offerta jrid ihallas is-somma ta' mija u tmenin Liri Maltin (Lm180.00) bhala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt.

Avviż Nru. 8. Kiri tal-Fond Nru. 165, Triq l-Oratorju, Bormla, muri bl-ahmar fuq pjanta P.D.2005_43. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 9. Bejgh tad-Dirett Dominju Temporanju ta' tnejn u hamsin ċenteżmi u hames milleżmi (Lm 0.52,5) fis-sena, ghaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2016, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 22, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Tas-Sliema, muri bl-ahmar fuq pjanta P.D.JO_54_2005. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm 500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta ghad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Offerti ssiġillati ghall-avviżi li ġejjin ghandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Hamis, id-9 ta' Frar, 2006.

Avviż Nru. 10. Bejgh ta' sit li jiġi quddiem bini li għadu jinbena, fi Triq ta' Masrija, il-Mellieħa, muri bl-ahmar u mmarkat A fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgh hu soġġett ghal servitù ta' terzi. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt.No.5. Sale of the Temporary Directum Dominium of forty one cents and seven mills (Lm0.41,7) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2022, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No.25 Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Sliema, shown edged in red on plan P.D.JO_53_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 6. Sale of a site in Triq il-Luzzu, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.17_2003_1. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt.No.7. Grant on emphyteusis for a period to end on 17th October, 2035, of a site with its airspace up to a height of 3.15 metres from street level, for the erection of a garage, in Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, as shown edged in red on plan P.D.11_82_103. Successful tenderer is to pay the amount of one hundred and eighty Malta Liri (Lm180.00) for expenses incurred, prior to the signing of the deed.

Advt.No.8. Lease of Premises No.165, Triq l-Oratorju, Cospicua, shown edged in red on plan P.D.2005_43. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 9. Sale of the Temporary Directum Dominium of fifty two cents and five mills (Lm 0.52,5) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2016, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No. 22, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Sliema, shown edged in red on plan P.D.JO_54_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th February, 2006.

Advt. No. 10. Sale of a site in front of a building under construction, in Triq ta' Masrija, Mellieħa, shown edged in red and marked A on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Avviz Nru. 11. Bejgh ta' sit li jiġi quddiem *Plot 75* fi Triq ta' Masrija, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat B fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgh hu soġġett ghal servitù ta' terzi. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviz Nru. 12. Bejgh ta' sit li jiġi quddiem *Plot 77* fi Triq ta' Masrija, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat C fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgh hu soġġett ghal servitù ta' terzi. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviz Nru. 13. Bejgh ta' sit li jiġi quddiem *Plot 79* fi Triq ta' Masrija, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat D fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgh hu soġġett ghal servitù ta' terzi. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviz Nru. 14. Bejgh ta' sit li jiġi quddiem *Plot 81* fi Triq ta' Masrija, il-Mellieha, muri bl-ahmar u mmarkat E fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgh hu soġġett ghal servitù ta' terzi. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviz Nru. 15. Kiri tal-*caravan site* Nru. C42 fl-Ghadira, limiti tal-Mellieha, murija bl-ahmar fuq pjanta 106/83/3.

Avviz Nru. 16. Kiri, minn sena ghal sena, ta' sit fil-limiti tas-Siġġiewi, muri bl-ahmar u mmarkat B fuq pjanta P.D. 2005_135. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviz Nru. 17. Kiri tal-hanut vojgħ Nru. 3, Blokk C, Triq il-Pellegrinaġġ, Bormla, muri bl-ahmar fuq pjanta L.D. 360/91/1. Din l-offerta hija soġġetta ghad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Offerti ssigillati għall-avviżi li ġejjin ghandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Hamis, is-16 ta' Frar, 2006.

Avviz Nru. 18. Bejgh ta' fond Nru. 123, Triq in-Naxxar, Hal Lija, inkluz l-arja ta' fuqu, muri bl-ahmar fuq pjanta P.D. 201_2000_B. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* ghall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta ghad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviz Nru. 19. Għotja b'ċens temporanju għal perjodu ta' hamsa u sittin (65) sena, għall-bini ta' sptar, ta' sit fi Triq Hal Tarxien, limiti taż-Żejtun, muri bl-ahmar fuq pjanta P.D.300_2003. L-offerti ghandhom ikunu akkumpanjati

Advt. No. 11. Sale of a site in front of Plot 75 in Triq Masrija, Mellieha, shown edged in red and marked B on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 12. Sale of a site in front of Plot 77 in Triq Masrija, Mellieha, shown edged in red and marked C on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 13. Sale of a site in front of Plot 79 in Triq Masrija, Mellieha, shown edged in red and marked D on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 14. Sale of a site in front of Plot 81 in Triq Masrija, Mellieha, shown edged in red and marked E on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 15. Lease of the caravan site No. C42 at Ghadira, limits of Mellieha, shown edged in red on plan L.D. 106/83/3.

Advt. No. 16. Lease, on a year to year basis, of a site in the limits of Siġġiewi, shown edged in red and marked B on plan P.D. 2005_135. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 17. Lease of the bare shop No. 3, Block C, Triq il-Pellegrinaġġ, Cospicua, shown edged in red on plan L.D. 360/91/1. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 16th February, 2006.

Advt. No. 18. Sale of premises No. 123, Triq in-Naxxar, Lija, including overlying airspace, shown edged in red on plan P.D.201_2000_B. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 19. Grant on temporary emphyteusis for a period of sixty five (65) years, for the construction of a hospital, of a site in Triq Hal Tarxien, limits of Żejtun, shown edged in red on plan P.D.300_2003. Tenders are to be

b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviz Nru. 20. Bejgh ta' proprjetà li tinsab bejn Triq Marina u Triq Sant'Anna, Wied il-Għajn. Parti minn din il-proprjetà tinsab taht Triq Sant'Anna, filwaqt li l-parti l-oħra tinsab taht taraġ pubbliku liema taraġ huwa muri bl-isfar fuq pjanta L.D. 184/90/B. L-immobbli li qed jinbiegh huwa mill-livell eżistenti ta' Triq Marina sa għoli massimu ta' 2.92 metri hekk kif muri bl-aħmar fuq l-istess pjanta L.D. 184/90/B. Dan il-bejgh huwa soġġett għas-servitujiet ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviz Nru. 21. Kiri, biex jintuza biss għall-bejgh ta' laham u prodotti tal-laħam, tal-Hanut Nru. 24 u Store Nru. 24A, fis-Suq tal-Belt, Triq il-Merkanti, Valletta, murija bl-aħmar fuq pjanta L.D. 17A/83/A u pjanta L.D. 17/83/A rispettivament.

Avviz Nru. 22. Kiri tal-hanut vojtt Nru. 4, Blokk XIII, Triq Wiġi Rosato, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 243_2003. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviz Nru. 23. Kiri ta' kamra fl-Isla, murija bl-aħmar fuq pjanta L.D. 22/87. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviz Nru. 24. Bejgh tad-Dirett Dominju Temporanju ta' elf, seba' mija tnejn u hamsin Liri Maltin u sebgha u tletin ċenteżmi (Lm1,752.37) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fis-27 ta' Diċembru 2033, u s-susseġwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tas-sit u strutturi fil-Magħtab, limiti tan-Naxxar, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.140_83_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-hlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 20. Sale of property situated between Triq Marina and Triq Sant'Anna, Marsaskala, partially underlying public open steps, which steps are shown edged in yellow on plan L.D. 184/90/B. The immovable being sold is from the existing level of Triq Marina up to a maximum level of 2.92 metres as shown edged in red on plan L.D. 184/90/B. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 21. Lease, to be used for the sale of fresh meat and meat products only, of the Shop No. 24 and Store No. 24A at the Valletta Market, Triq il-Merkanti, Valletta, shown edged in red on plan L.D. 17A/83/A and plan L.D. 17/83/A respectively.

Advt. No. 22. Lease of the bare shop No. 4, Block XIII, Triq Wiġi Rosato, Cospicua, shown edged in red on plan P.D. 243_2003. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 23. Lease of a room in Senglea, shown edged in red on plan L.D. 22/87. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 24. Sale of the Temporary Directum Dominium of one thousand seven hundred and fifty two Malta Liri and thirty seven cents (Lm1,752.37) per annum, for the remaining period which expires on the 27th December, 2033, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site and structures at il-Magħtab, limits of Naxxar, shown edged in red on plan P.D.140_83_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

TAQSIMA TAX-XOGHLIJET

WORKS DIVISION

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xoghlijiet, jgharraf illi:-

The Director General, Works Division, notifies that:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u Procurement, Taqsima tax-Xoghlijiet, il-Furjana, jintlaqghu offeriti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006, for:-

Avviż Nru. 3/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet u aċċessorji lit-Taqsima tax-Xoghlijiet.

Advt. No. 3/2006. Period contract for the supply and delivery of pipes and fittings to the Works Division.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Avviż Nru. 4/2006. Kuntratt perjodiku għall-kiri, *servicing*, tqeghid fuq is-sit (inkluż it-tnehhija) ta' *mobile toilets* biex jintużaw mit-Taqsima tax-Xoghlijiet.

Advt. No. 4/2006. Period contract for the hiring, serving, placing on site (including removing) of mobile toilets for use by the Works Division.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Avviż Nru. 5/2006. Thaffir ta' gandott fil-Marsa, garr u trasport ta' hama u depożitu ta' hamrija li tingarr mill-ilma tax-xita mill-Jetties Wharf, il-Marsa għall-*offshore spoil grounds*.

Advt. No. 5/2006. Excavation of channel at Marsa, loading and transport of silt and other alluvial deposits from Jetties Wharf Marsa to offshore spoil grounds.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm20 is to be paid for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Frar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u Procurement, Taqsima tax-Xoghlijiet, il-Furjana, jintlaqghu offeriti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 17th February, 2006, for:-

Avviż Nru. 6/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' svali ta' sigurtà għal użu ġenerali sa l-irkoppa u sa nofs l-irkoppa lit-Taqsima tax-Xoghlijiet, il-Furjana.

Advt. No. 6/2006. Period contract for the provision of general purpose knee and half knee safety boots to the Works Division, Floriana.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-hlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xoghlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif iehor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xoghlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

ENEMALTA CORPORATION

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

The Chairman notifies that:–

**Kategorija Kwotazzjonijiet – Stmati bejn
Lm500 - Lm2,500 – Jagħlqu l-Marsa**

**Category Quotations – Estimated between
Lm500 -Lm2,500 – Closing at Marsa**

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/Q/66/2005. *Industrial safety helmets*

E/E/Q/66/2005. Industrial safety helmets

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/67/2005. *Ingwanti tal-gomma biex jintużaw mil-linesmen*

E/E/Q/67/2005. Rubber gloves for use by linesmen

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/70/2005. *Surge divertors*

E/E/Q/70/2005. Surge divertors

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

**Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,000
– Jagħlqu l-Marsa**

**Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000
– Closing at Marsa**

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/95/2005. *Slielem bl-extension ta' l-injam*

E/E/T/95/2005. Wooden extension ladders

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000
– Jagħlqu l-Marsa**

**Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000
– Closing at Marsa**

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/65/2005. *Tindif u spezzjoni ta' ċumnija ta' 81m tal-boiler Nru 8*

E/E/T/65/2005. Cleaning and inspection of 81m chimney of boiler no 8

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/98/2005. *Thermo plastic shrouds*

E/E/T/98/2005. Thermo plastic shrouds

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-22 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:-

E/E/T/101/2005. *Mild steel channel galvanizzat*

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/16/2005. *Xoghlijiet civili – chain link fencing fid-DPS*

Ghandu jithallas dritt ta' Lm5 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-1 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:-

E/E/T/8/2006. *Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)*

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/11/2006. *Talba ghall-proposti minn partijiet interessati biex iwahhlu tabelli ta' reklamar ma' l-arbli ta' l-Enemalta*

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Eskluża) - Jaghluq fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Frar 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:-

E/E/T/1/2006. *11KV XLPE cables*

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:-

E/P/T/3/2005. *Żarmar ta' tankijiet f'Kordin u Birżebbuġa u bdil tal-post tat-taghmir ta' servizz*

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd February, 2006, for:-

E/E/T/101/2005. Galvanised mild steel channel

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/16/2005. Civil works – chain link fencing at DPS

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st March, 2006, for:-

E/E/T/8/2006. Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/11/2006. Request for proposals from interested parties to install advertising signs on Enemalta poles

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st February 2006, for:-

E/E/T/1/2006. 11KV XLPE cables

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th February 2006, for:-

E/P/T/3/2005. Dismantling of tanks at Corradino and Birżebbuġa and relocation of service equipment

Ghandu jithallas dritt ta' Lm25 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:-

E/E/T/10/2006. Xoghlijiet ċivili - estensjoni fil-bini tar-raba' sular fil-*Power Station* tal-Marsa

E/E/T/10/2006. Civil works - extension to fourth floor building at Marsa Power Station

Ghandu jithallas dritt ta' Lm10 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

**Kategorija E - Stmati 'il fuq minn 250,000
- Jaghluq fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana
- 3 Envelope Procedure**

**Category E - Estimated above 250,000
- Closing at Contracts Department - Floriana
- 3 Envelope Procedure**

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March 2006, for:-

E/E/T/78/2005. Provvista ta' *power transformers* 33/11.5KV

E/E/T/78/2005. Supply of power transformers 33/11.5KV

Ghandu jithallas dritt ta' Lm25 ghal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

L-offerta msemija hawn fuq ghandha *bid-bond* ta' Lm20,000. Il-*Contract notice* gie ppubblikat fl-*EU journal* fl-4 ta' Jannar 2006.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000. Contract notice was published in EU journal on 4th January 2006.

Min jitfa' l-offerta ghandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistghu jitnizzlu minghajr hlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx maghhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistghu ma jiġux ikkunsidrati.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Taghrif rigward id-deċizjonijiet mehuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 ghal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel publikazzjoni taghhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

KORPORAZZJONI GHAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Ic-Chief Executive, Korporazzjoni ghal Servizzi ta' l-Ilma, jgharraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-2 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqghu offeriti maghluqin ghal:-

Avviz Nru. CT/WSC/T/101/2005. Kuntratt perjodiku ghall-provvista ta' *safety footwear*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm15 ghal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-3 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni ghal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Hal Qormi, Hal Luqa, jintlaqghu offeriti maghluqin ghal:-

Avviz Nru. WSC/T/1/2006. Kuntratt perjodiku ghall-provvista u konsenja ta' *ex-plant premixed cold asphalt surface repair material (PCASR)*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm100 ghal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni ghal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Hal Qormi, Hal Luqa, jintlaqghu offeriti maghluqin ghal:-

Avviz Nru. WSC/T/4/2006. Provvista u konsenja ta' *hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm10 ghal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-8 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni ghal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Hal Qormi, Hal Luqa, jintlaqghu offeriti maghluqin ghal:-

Avviz Nru. WSC/T/3/2006. *Single channel u dual channel data loggers*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm10 ghal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-16 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqghu offeriti maghluqin ghal:-

Avviz Nru. CT/WSC/T/2/2006. Tibdil ta' sistema ta' *reverse osmosis scada*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm25 ghal kull dokument ta' l-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/101/2005. Period contract for the supply of safety footwear.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Hal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/1/2006. Period contract for the supply and delivery of ex-plant of premixed cold asphalt surface repair material (PCASR).

A fee of Lm100 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Hal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/4/2006. Supply and delivery of a hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Hal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 8th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/3/2006. Single channel and dual channel data loggers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/2/2006. Replacement of reverse osmosis scada system.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Hal Qormi, Hal Luqa, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/8/2006. Provvista ta' *cardigans* u *pullovers*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Hal Qormi, Hal Luqa, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/6/2006. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *electrical control panel* fil-*Booster* tal-Fiddien.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/5/2006. Xoghlijiet fuq *sewer relief main* fi Triq Valletta, iż-*Żurrieq*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Hal Qormi, Hal Luqa, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/7/2006. Provvista ta' *end caps* għall-*metric ductile* and *imperial cast iron pipes*.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avvizi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Hal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores*, Triq Hal Qormi, Hal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-31 ta' Jannar, 2006

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Hal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 24th February, 2006 for:-

*Advt. No. WSC/T/8/2006. Supply of cardigans and pullovers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Hal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 27th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/6/2006. Supply, delivery and commissioning of an electrical control panel at Fiddien Booster.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 28th February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/5/2006. Works on sewer relief main at Triq Valletta, *Żurrieq*.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Hal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 1st March, 2006 for:-

*Advt. No. WSC/T/7/2006. Supply of end caps for metric ductile and imperial cast iron pipes.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Hal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st January, 2006

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgharraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Hamis, it-23 ta' Frar 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Hal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

AFM Avviż Nru. 2/06. Provvista ta' oġġetti tas-sodda - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Hamis, it-2 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Hal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

AFM Avviż Nru. 1/06. Provvista ta' *badges* militari - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Hal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*AFM Avviż Nru. 3/06. Provvista ta' *PT vests* u *PT shorts* - Forzi Armati ta' Malta.

*AFM Avviż Nru. 4/06. Provvista ta' *helmets* kontra l-irvellijiet Forzi Armati ta' Malta.

*Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Hal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-31 ta' Jannar, 2006

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA
TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgharraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, id-9 ta' Frar, 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 480. Kostruzzjoni ta' fosos għall-ilma tax-xita fil-garaxxijiet f'Tal-Blata l-Għolja, il-Mosta.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 481. Tibdil ta' soqfa perikolużi f'Haż-Żebbuġ, Bormla, Haż-Żabbar, il-Marsa, l-Imġarr, Sta. Luċija, Valletta u l-Isla.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 23rd February 2006, for:-

AFM Advt. No. 2/06. Supply of bedding items - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 2nd March 2006, for:-

AFM Advt. No. 1/06. Supply of military badges - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:-

*AFM Advt. No. 3/06. Supply of PT vests and PT shorts - Armed Forces of Malta.

*AFM Advt. No. 4/06. Supply of anti riot helmets - Armed Forces of Malta.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

31st January, 2006

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION
AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 9th February, 2006 for:-

*Advt. No. 480. Construction of rainwater sumps in garages at Tal-Blata l-Għolja, Mosta.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Advt. No. 481. Replacement of dangerous roofs at Żebbuġ, Cospicua, Żabbar, Marsa, Mġarr, Sta. Luċija, Valletta and Senglea.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Avviż Nru. 482. Tibdil ta' soqfa perikolużi fil-Mosta, Sta. Luċija u Bormla.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 483. Formazzjoni ta' triq fi Triq Ġdida fi Triq Axtart, Marsaxlokk.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 484. Kumnikazzjonijiet mad-dar fi Blokki A5, A8, A9, A11, Triq Pietru Darmania, Pembroke.

Ghandu jithallas dritt ta' Lm3 ghal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avvizi li qeghdin jidhru ghall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement*, Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitnizzlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

Il-31 ta' Jannar, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 7. Bini ta' venda tal-karozzi tal-linja fl-Università f'Tal-Qroqq.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Frar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 8. Provvista u konsenja fl-imħażen ta' *crash barriers* u tagħmir relatat.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-hlas ta' Lm50.00.

Il-31 ta' Jannar, 2006

*Advt. No. 482. Replacement of dangerous roofs at Mosta, Sta. Luċija and Cospicua.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Advt. No. 483. Road formation at New Street in Triq Axtart, Marsaxlokk.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Advt. No. 484. House connections at Blocks A5, A8, A9, A11, Triq Pietru Darmania, Pembroke.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

31st January, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 3rd February, 2006 for:-

Advt. No. RD 7. Construction of University bus terminus at Tal-Qroqq.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 17th February, 2006 for:-

Advt. No. RD 8. Supply and delivery to stores of crash barriers and related equipment.

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

31st January, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

The Chairman notifies that:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti immarkata "A" fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March, 2006 for:-

*Avviż Nru. 474/CSD/03/3. Servizzi domestiċi fl-uffiċini ta' l-Awtorità Maltija dwar it-Trasport.

*Advt. No. 474/CSD/03/3. Housekeeping services at the offices of the Malta Transport Authority.

*Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba

*Advertisement appearing for the first time

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offertajistgħu jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-hlas ta' Lm25.00.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

MINISTERU GHALL-KOMPETITTIVITÀ
U L-KOMUNIKAZZJONI

MINISTRY FOR COMPETITIVENESS
AND COMMUNICATIONS

Taqsimat tal-Konsumatur u Kompetizzjoni

Consumer and Competition Division

Id-Direttur Ġenerali, Taqsimat tal-Konsumatur u Kompetizzjoni, Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni jgħarraf illi:

The Director General, Consumer and Competition Division, Ministry for Competitiveness and Communications, notifies that:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Frar, 2006 jintlaqgħu offeriti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċju tat-Taqsima tas-Support Services fit-Taqsima tal-Konsumatur u Kompetizzjoni, Uffiċċju għall-Kummerċ Ġust, Triq il-Kanun, Sta. Venera, għal:-

Sealed tenders will be received in the tender box in the office of the Support Services Section at the Consumer and Competition Division, Office for Fair Trading, Triq il-Kanun, St. Venera, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 21st February, 2006, for:

Avviż Nru. 1/2006. Kiri ta' tliet (3) karozzi *self drive* għat-Taqsima tal-Konsumatur u Kompetizzjoni, Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni.

Advt. No. 1/2006. Hiring of three (3) self drive cars at the Consumer and Competition Division, Ministry for Competitiveness and Communications.

Formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jingabru mit-Taqsima tas-Support Services, Taqsima tal-Konsumatur u Kompetizzjoni, Uffiċċju għall-Kummerċ Ġust, Triq il-Kanun, Sta. Venera. Individwi u kumpanniji interessati jistgħu jikkuntattjaw lit-Taqsima tas-Support Services fuq in-numri tat-telefon: 21446250/5 għal aktar dettalji.

Tender forms and further information may be obtained from the Support Services Section, Consumer and Competition Division, Office for Fair Trading, Triq il-Kanun, St. Venera. Interested firms or individuals can contact the Support Services Section on telephone numbers: 21446250/5 for further details.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA
U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Hamis, it-2 ta' Frar 2006, jilqa' dokumenti ta' l-offerti fil-kaxxa ta' l-offerti apposta, minn persuni interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 01/06. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' servizzi mekkaniċi fl-Uffiċċju tal-Proġetti tal-MCAST, MCAST Main Campus, it-Telgha ta' Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jithallas dritt ta' Lm15 għad-dokument ta' l-offerta li jista' jingabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgha ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

Il-31 ta' Jannar, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Frar, 2006, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D10/05. Manifattura, provvista u twaqqif ta' kartellun u plakka k commemorativa fil-Parks Industrijali ta' Bulebel u Hal Far.

Għandu jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd., UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-31 ta' Jannar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE
AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tender documents should be deposited in the appropriate tender box up to 2.00 p.m. of Thursday, 2nd February 2006, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 01/06. Supply, installation and commissioning of mechanical services at the MCAST Projects Office, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola.

A fee of Lm15 should be paid for the tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

31st January, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th February, 2006, for:-

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D10/05. Manufacture, supply and erect billboard sign and commemorative plaque at Bulebel and Hal Far Industrial Parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

31st January, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Ic-Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, jgharraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Gimgha, is-17 ta' Frar 2006, jintlaqghu offertu maghluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:-

Avviż Nru. WSM/003/2006. Xoghlijiet ta' bini għall-preparazzjoni ta' postijiet għat-tqeghid ta' *bring-in facilities* għall-ġbir ta' materjal ta' skart separat f'Għawdex.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-*European Structural Funds Programme* għal Malta 2004-2006.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju msemmi hawn jew mill-uffiċċji tal-WasteServ f'Għawdex, Nru. 6, ir-Raba' Sular, Ta' Mlit Court, Triq Ġorġ Borg Olivier, ir-Rabat (Tel. Nru. 21 563 031) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Aktar tagħrif jista' jinkiseb permezz ta' e-mail lil: info@wasteservmalta.com

Il-31 ta' Jannar, 2006

HERITAGE MALTA

Espressjoni ta' Interest

Il-Heritage Malta tgharraf lill-partijiet interessati biex jibagħtu proposti għas-servizzi professjonali li ġejjin rigward Proġetti Kapitali, li qed jiġu pplanati għat-tliet snin li ġejjin:-

Provvista ta' Servizzi ta' *Project Management* fl-Arkitettura u Inġinerija Ċivili

Provvista ta' Servizzi ta' *Project Management* fl-Inġinerija Elettrika u Mekkanika

Kopja elettronika tad-dokument *RFP* tista' tinkiseb b'talba bl-*e-mail* bla hlas għal skopijiet ta' informazzjoni biss. Kopja stampata ta' l-istess dokument ta' l-offerta jkollha tinkiseb mill-Uffiċċju Prinċipali tal-Heritage Malta fuq hlas ta' Lm15.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb minghand Ms Doris Bonavia fl-Uffiċċju Prinċipali ta' Heritage Malta, Nru tat-telefon 2295 4328/300, *e-mail*:

maria-dolores.bonavia@gov.mt, www.heritagemalta.org.

Kull kjarifika u zieda tintbagħat bil-*website* biss. Kull fornitur preżenti ta' xi servizz lil Heritage Malta huwa mitlub li jerga' japplika.

Il-31 ta' Jannar, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 17th February, 2006, for:-

Advt. No. WSM/003/2006. Construction work for the preparation of sites for the placing of bring-in facilities for the collection of separated waste material in Gozo.

This project is funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Forms of tenders may be obtained from the above-mentioned office or from WasteServ offices in Gozo, No. 6, Fourth Floor, Ta' Mlit Court, Triq Ġorġ Borg Olivier, Victoria (Tel. No. 21 563 031) on any working day between 8.30 a.m. and noon. Further information can be obtained by e-mail to: info@wasteservmalta.com

31st January, 2006

HERITAGE MALTA

Expression of Interest

Heritage Malta notifies interested parties to submit proposals for the following professional services in connection with Capital Projects, which are being planned for the next three years:-

Provision of Project Management Services in Architecture and Civil Engineering

Provision of Project Management Services in Electrical and Mechanical Engineering

A soft copy of the RFP document may be obtained by an e-mail request at no charge for information purposes only. A hard copy of the same tender document must be obtained from Heritage Malta Head Office against a cash payment of Lm15.

For further information one can contact Ms Doris Bonavia at Heritage Malta Head Office, Telephone No. 2295 4328/300, e-mail:

maria-dolores.bonavia@gov.mt, www.heritagemalta.org.

Any clarifications and addenda would be communicated on the website only. Any existing service providers to Heritage Malta are being requested to re-apply.

31st January, 2006

FONDAZZJONI TAL-KON-KATIDRAL
TA' SAN ĠWANN

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Frar 2006, jintlaqghu offeriti maghluqin fil-Fondazzjoni tal-Kon-Katidral ta' San Ġwann, għal xoghlijiet ta' tikkil u żebgha fl-*Annexe* tal-Kon-Katidral ta' San Ġwann, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Fondazzjoni tal-Kon-Katidral ta' San Ġwann, Triq San Ġwann, Valletta, fuq hlas ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom jiġu indirizzati lill-Fondazzjoni tal-Kon-Katidral ta' San Ġwann, Kon-Katidral ta' San Ġwann, Triq San Ġwann, Valletta

Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn Dott. Marc A. Bonello, TBA periti fuq Numru tat-Tel. 21498532, *email*: marc.bonello@tbaperiti.com.

Il-31 ta' Jannar, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Frar, 2006 fil-Kaxxa Hadra fir-reception area tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin, għal:-

- Kwot. PFI Nru. 2051. *Desmopressin 10mcg spray.*
- Kwot. PFI Nru. 2052. *Desmopressin intranasal solution.*
- Kwot. PFI Nru. 2053. *Entonox analgesia system – 5 complete sets and 20 masks.*
- Kwot. PFI Nru. 2054. *Sterile, tieman coude catheter, size 20CH.*
- Kwot. PFI Nru. 2055. *Latex-free anaesthetic rebreathing bags.*
- Kwot. PFI Nru. 2056. *Latex-free resuscitator bags.*
- Kwot. PFI Nru. 2057. *Anaesthetic face masks – latex free.*
- Kwot. PFI Nru. 2058. *Latex-free Rendell Baker face masks.*
- Kwot. PFI Nru. 2059. *Self-sealing urisheaths size 30mm.*
- Kwot. PFI Nru. 2060. *Otosopes.*

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq <http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240>.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-31 ta' Jannar, 2006

ST JOHN'S CO-CATHEDRAL
FOUNDATION

Sealed tenders will be received at St John's Co-Cathedral Foundation up to noon of Tuesday, 14th February 2006, for internal plastering and decoration works at St John's Co-Cathedral Annexe in Valletta.

Tender forms may be obtained from the St John's Co-Cathedral Foundation, Triq San Ġwann, Valletta, on payment of a fee of Lm15 for every copy of tender document.

Tenders should be addressed to St John's Co-Cathedral Foundation, St John's Co-Cathedral, Triq San Ġwann, Valletta.

Further information may be obtained from Dr Marc A. Bonello, TBA periti on Tel. No. 21498532, *email*: marc.bonello@tbaperiti.com.

31st January, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 7th February, 2006, for:-

- Quot. PFI No. 2051. *Desmopressin 10mcg spray.*
- Quot. PFI No. 2052. *Desmopressin intranasal solution.*
- Quot. PFI No. 2053. *Entonox analgesia system – 5 complete sets and 20 masks.*
- Quot. PFI No. 2054. *Sterile, tieman coude catheter, size 20CH.*
- Quot. PFI No. 2055. *Latex-free anaesthetic rebreathing bags.*
- Quot. PFI No. 2056. *Latex-free resuscitator bags.*
- Quot. PFI No. 2057. *Anaesthetic face masks – latex free.*
- Quot. PFI No. 2058. *Latex-free Rendell Baker face masks.*
- Quot. PFI No. 2059. *Self-sealing urisheaths size 30mm.*
- Quot. PFI No. 2060. *Otosopes.*

All the above PFI's can be downloaded from <http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240>.

Further information may be obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st January, 2006

DIVIŻJONI TAS-SAHHA –
TAQSIMA TAL-PROĠETTI

HEALTH DIVISION –
PROJECTS SECTION

Id-Direttur Ġenerali (Sahha) jgharraf illi:–

The Director General (Health) notifies that:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar, 2006, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:–

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th February, 2006, for:–

Avviż. Nru. CAP. T 15/06. Provvista ta' *bi-directional doppler*.

Advt. No. CAP. T 15/06. Supply of a bi-directional doppler.

Avviż Nru. CAP. T 16/06. Provvista ta' *twin oxygen flowmeters*.

Advt. No. CAP. T 16/06. Supply of twin oxygen flowmeters.

Kwot. Nru. CAP. Q 02/06. Provvista ta' *block heater*.

Quot. No. CAP. Q 02/06. Supply of block heater.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjoni u aktar taghrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti/kwotazzjoni jinkisbu mit-Taqsima tal-Proġetti, Bini tal-*Medical Stores*, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Forms of tenders/quotation and further information regarding the conditions of these tenders/quotation may be obtained from the Projects Section, Medical Stores Building, St Luke's Square, Guardamangia on any working day from 8.30 a.m. to noon

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

DEPARTMENT OF HEALTH

Id-Direttur Ġenerali (Sahha) jgharraf illi:–

The Director General (Health) notifies that:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Frar, 2006, fil-Kaxxa ta' l-Offerti jintlaqghu offerti maghluqin ghal:–

Sealed tenders will be received in Tender Box up to noon of Tuesday, 21st February, 2006, for:–

Avviż Nru. MCH 63/2003A. Twaqqigh ta' struttura eżistenti u bini ta' żewġ garaxxijiet fl-Isptar Monte Karmeli.

Advt. No. MCH 63/2003A. Demolition of existing structure and erection of two garages at Mount Carmel Hospital.

Avviż Nru. MCH 63/2003B. Xoghlijiet ta' tlestija fit-Taqsima tat-Trasport fl-Isptar Monte Karmeli.

Advt. No. MCH 63/2003B. Finishing works at Transport Section at Mount Carmel Hospital.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar taghrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Sptar Monte Karmeli, Triq Notabile, H'Attard mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Accounts Section, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard from 8.00 a.m. to noon.

Qabel il-ġbir tad-dokumenti ta' l-offerta, dawk li joffru prospettivi ghandhom ihallsu Lm15 il-wahda lill-Uffiċċju tad-Direttur tal-Finanzi u Amministrazzjoni, Sptar Monte Karmeli, Triq Notabile, H'Attard.

Before collecting the tender documents, prospective tenderers are to pay a fee of Lm15 each at the Director Finance and Administration Office, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA TA' MALTA

MALTA POLICE DEPARTMENT

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi:-

The Commissioner of Police notifies that:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, id-29 ta' Marzu, 2006 fit-Taqsima ta' l-Accounts u Procurement, Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Accounts and Procurement Section, Police General Headquarters, Floriana, Malta, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 29th March, 2006, for:-

Avviż Nru. 1/2006. Provvista ta' *embroidered badges* lid-Dipartiment tal-Pulizija ta' Malta.

Advt. No. 1/2006. Supply of embroidered badges to the Malta Police Department.

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu mmarkati "Offerta Nru. 1/2006 – *Embroidered badges*".

Envelopes containing the tender should be marked "Tender No. 1/2006 - Embroidered badges".

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Accounts u Procurement, Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

KUNSILL LOKALI KERĊEM

KERĊEM LOCAL COUNCIL

Il-Kunsill Lokali Kerċem jgħarraf li:-

The Kerċem Local Council notifies that:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgha, 1-24 ta' Frar 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Sealed tenders will be received by noon of Friday, 24th February 2006, for:-

1. Kisi mill-ġdid bit-tarmak ta' Triq il-Ġojjin
2. Kisi mill-ġdid bit-tarmak ta' Triq ix-Xaghri
3. Kisi mill-ġdid bit-tarmak ta' Sqaq Xirfi

1. Resurfacing with tarmacadam of Triq il-Ġojjin
2. Resurfacing with tarmacadam of Triq ix-Xaghri
3. Resurfacing with tarmacadam of Xirfi Lane

Il-formoli ta' l-applikazzjoni separati jistgħu jinkisbu mill-Kunsill Lokali Kerċem, fi Pjazza Orvieto, il-Kerċem VCT 113, fuq hlas ta' Lm10 għal kull offerta. Għal aktar tagħrif wiehed jista' jistaqsi lis-Segretarju Eżekuttiv fil-Kunsill Lokali matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Separate application forms may be withdrawn from Kerċem Local Council, Pjazza Orvieto, Kerċem VCT 113, against a fee of Lm10. For further details one may call the Executive Secretary at the Local Council during normal office hours.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke dik l-aktar vantaġġjuża.

The Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous one.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

KUNSILL LOKALI PAOLA

PAOLA LOCAL COUNCIL

Il-Kunsill Lokali Paola jgħarraf illi:-

The Paola Local Council notifies that:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Frar 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin fil-Kunsill Lokali Paola, għal:-

Sealed tenders will be received up to noon of Monday, 13th February 2006 at Paola Local Council, for:-

Avviż Nru. 1/2006. Servizzi ta' konsulenza.

Advt. No. 1/2006. Consultancy services.

Kopji ta' l-offerta jinkisbu mill-Kunsill għall-hlas ta' Lm10 għal kull dokument.

Copies of tender are available from the Council for the fee of Lm10 for each document.

L-offerti jinfethu fil-pubbliku fid-data u l-hin ta' l-gheluq.

The tenders will be opened in public at the closing date and time.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kwalunkwe offerta, anke l-aktar wahda vantaġġjuża.

The Council reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

KUNSILL LOKALI GHASRI

GHASRI LOCAL COUNCIL

Il-Kunsill Lokali Ghasri jgharraf li:-

The Ghasri Local Council notifies that:-

Sal-11.30 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-15 ta' Frar 2006 jintlaqghu offerti magħluqin, għal:-

Sealed tenders will be received up to 11.30 a.m. of Wednesday, 15th February 2006, for:-

Avviż Nru. 1/06-RW. Kostruzzjoni ta' hitan tas-sejjieh.

Advt. No. 1/06-RW. Construction of field rubble walls.

Avviż Nru. 2/06-RW. Kostruzzjoni ta' bankini.

Advt. No. 2/06-RW. Construction of pavements.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jingabru mill-Uffiċċju tal-Kunsill waqt il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju għall-hlas ta' Lm10.

Tender documents may be obtained from the Council Office during normal office hours on payment of a Lm10 fee.

L-offerti kollha jinfethu hekk kif jagħlaq il-hin li jkun jistgħu jiġu aċċettati kif muri hawn fuq.

All tenders will be opened in public at the closing time mentioned above for submission of tenders.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar wahda vantaġġjuża.

The Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

KUNSILL LOKALI MSIDA

MSIDA LOCAL COUNCIL

Il-Kunsill Lokali Msida jgharraf illi:-

The Msida Local Council notifies that:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006, jintlaqghu offerti magħluqin, għal:-

Sealed tenders will be received up to noon on Tuesday, 28th February 2006, for:-

Avviż Nru. MLC/T01/06. Servizz ta' xoghlijiet ta' manutenzjoni ġenerali fl-Imsida.

Advt. No. MLC/T01/06. Service for general maintenance works in Msida.

Is-speċifikazzjonijiet relattivi u dokumenti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, 16a, Triq il-Knisja, l-Imsida. L-offerti jistgħu jingabru fuq hlas nominali ta' Lm25 u jinfethu fil-pubbliku minnufih wara l-hin ta' l-gheluq.

The relative specifications and documents may be withdrawn from the Council's Administrative Office, 16a, Triq il-Knisja, Msida. Tenders may be collected against a nominal fee of Lm25 and will be opened in public immediately after closing time.

Il-Kunsill Lokali Msida jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke dik l-aktar wahda vantaġġjuża.

The Msida Local Council is not bound to accept the lowest tender received.

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

EUROCONTROL ORGANISATION

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Sa nhar it-Tnejn, is-6 ta' Marzu, 2006, it-Taqsima tal-Procurement u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offeriti għal:-

Up to Monday, 6th March 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:-

Avviż Nru. AO6/14007DK. Provvista ta' *CFMU storage equipment at IFPU2 bretigny*.

Advt. No. AO6/14007DK. Supply of CFMU storage equipment at IFPU2 bretigny.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sa l-24 ta' Frar, 2006, mingħand is-Sur David Krautheim, Taqsima tal-Procurement u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

Forms of tender and further information may be obtained up to the 24th February, 2006, from Mr David Krautheim, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.3688, fax ++32 2 729.9142,

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.3688, fax ++32 2 729.9142,

u mill-website ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol

and Eurocontrol Organisation's website

<http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html>

<http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html>

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

EUROCONTROL ORGANISATION

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Sa nhar it-Tnejn, is-6 ta' Marzu, 2006, it-Taqsima tal-Procurement u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offeriti għal:-

Up to Monday, 6th March 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:-

Avviż Nru. AO6/14006DK. Provvista ta' *CFMU OPS servers*.

Advt. No. AO6/14006DK. Supply of CFMU OPS servers.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sa l-24 ta' Frar, 2006, mingħand is-Sur David Krautheim, Taqsima tal-Procurement u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

Forms of tender and further information may be obtained up to the 24th February, 2006, from Mr David Krautheim, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.3688, fax ++32 2 729.9142,

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.3688, fax ++32 2 729.9142,

u mill-website ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol

and Eurocontrol Organisation's website

<http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html>

<http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html>

Il-31 ta' Jannar, 2006

31st January, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – COURT NOTICES

263

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet tas-27 ta' Lulju, 2005 moghti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 40/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c.

vs

K.T. Company Limited

Imhallel Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat- Tlieta 8 ta' Novembru, 2005 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm1,500.00c0, Lm1,500.00c0, Lm3,200.00c0, Lm1,500.00c0, Lm5,000.00c0 u Lm4,000.00c0 "Animo Compensandi" għall-propjetajiet hawn taht imsemmija rispettivament li jappartjenu lil K.T. Company Limited, u cioè:

1. L-utili dominju temporanju għaž-żmien li fadal mill-150 sena li bdew jiddekorru fit-18 ta' Lulju, 1990, tal-flat internament markat bin-numru 7, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "St. Mary Flats", fi Triq ir-Ramel, Buġibba, kif soġġett għač-čens annwu u temporanju ta' Lm14.66c6 revedibbli kull 25 sena, stmat li jiswa Lm13,000.00c0.

2. Garaxx numru 63, Triq Domenico Cachia, Birkirkara, minghajr arja, kif soġġett għač-čens annwu u perpetwu ta' Lm20.00c0, stmat li jiswa Lm35,000.00c0.

3. Plot fabrikabbli formanti parti mill-art imsejha "Ta' Habel Qassis", fi Triq Birzebbuġa, fil-limiti tal-Gudja, tal-kejl superficjali ta' čirka 181.43 metri kwadri, kif soġġetta għač-čens annwu u perpetwu ta' Lm15.50c0, stmata li tiswa Lm36,000.00c0.

4. Garaxx immarkat mhux ufficjalment bin-numru 4, fi Triq Domenico Cachia, Birkirkara, kif soġġetta għač-čens annwu u perpetwu ta' Lm5.00c0, stmat li jiswa Lm15,000.00c0.

5. Garaxx bla numru u bla isem, sottopost għall-blokk ta'

It is hereby notified that by a decree of the 27th July, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 40/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c.

vs

K.T. Company Limited

Honourable Dr Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 8th November, 2005 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm1,500.00c0, Lm1,500.00c0, Lm3,200.00c0, Lm1,500.00c0, Lm5,000.00c0 and Lm4,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned properties respectively which properties belong to K.T. Company Limited, namely:

1. The Temporary utile dominium for the remaining period from 150 years commencing on the 18th July, 1990, of flat internally marked 7, forming part of a block of flats known as "St. Mary Flats", Sand Street, Buġibba, being subject to the annual and temporary ground-rent of Lm14.66c6 revisable every 25 years, valued at Lm13,000.00c0.

2. Garage numbered 63, Domenico Cachia Street, Birkirkara, excluding its airspace, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm20.00c0, valued at Lm35,000.00c0.

3. Plot of land forming part of lands known as "Ta' Habel Qassis", Birzebbuġia Road, limits of Gudja, measuring superficially 181.43 square metres, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm15.50c0, valued at Lm36,000.00c0.

4. Garage unofficially marked 4, Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm5.00c0, valued at Lm15,000.00c0.

5. Unnumbered garage without name, underlying a block

flats jismu "Mayflower Flats", f'Upper Conversion Street, Buġibba, stmat li jiswa Lm30,000.00c0.

6. Hanut jismu "Dix Computers", fi Triq N. Tomasucci kantuniera ma' Triq Domenico Cachia, Birkirkara, liberu u frank, stmat li jiswa Lm30,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Joseph Muscat kiser il-kwindena u offra Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0 u Lm5,200.00c0 għal-ewwel, it-tieni, ir-raba' u l-hames propjetajiet fuq imsemmija rispettivament; Dott. Karmenu Mifsud Bonnici, LL.D. kiser il-kwindena u offra Lm3,300.00c0 għat-tielet fond fuq imsemmi u Emanuel Grech kiser il-kwindena u offra Lm4,150.00c0 għas-sitt fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħzel għall-bejgħ bl-Irkant u l-ahħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Hamis 23 ta' Frar, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kredituri eżekutanti, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dawk li offrew l-ahħar.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum l-24 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

of flats known as "Mayflower Flats", Upper Conversion Street, Buġibba, valued at Lm30,000.00c0.

6. Unnumbered shop known as "Dix Computers", N. Tomasucci Street cornered with Domenico Cachia Street, Birkirkara, free and unencumbered, valued at Lm30,000.00c0.

Whereas Joseph Muscat interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0 and Lm5,200.00c0 for the first, second, fourth and fifth said properties respectively; Dr Karmenu Mifsud Bonnici, LL.D. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm3,300.00c0 for the third said property and Emanuel Grech interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,150.00c0 for the sixth said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 23rd day of February, 2006, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditors, the purchaser and the last bidders.

Registry of the Superior Courts, today the 24th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

264

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Jannar 2006, giet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa HMR 12, ipprezentaw Talba fid-29 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mark Vella (ID169081M) ta' Dolphin Flats, Flat 4, Triq l-Arzell, San Pawl il-Baħar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tlieta u erbghin lira Maltija u dsatax -il ċenteżmu (Lm343.19) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imghaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1916/05DC) hija differita għall-20 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Registru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 16th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa HMR 12, filed a Claim on the 29th November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Mark Vella (ID169081M) of Dolphin Flats, Flat 4, Triq l-Arzell, St Paul's Bay to pay the plaintiff company the sum of three hundred and thirty four Maltese liri and nineteen cents (Lm343.19) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1916/05DC) is put off on the 20th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

265

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-9 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Valhorm Borg Import Export Limited ta' Pinto Wharf, Marsa, ipprezentaw Talba fl-20 ta' Ottubru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mark Spiteri ta' The Cottage, Triq il-Buganvilla, Victoria Gardens, Swieqi, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf, tliet mija u tmienja u hamsin lira Maltija u erbgha u sebghin ċenteżmu (Lm1,358.74) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imghax legali.

Il-kawża (Talba Numru 1960/04ISB) hija differita għat-28 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Registru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 9th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Valhorm Borg Import Export Ltd of Pinto Wharf, Marsa, filed a claim on the 20th October 2004 whereby they asked the Tribunal to condemn Mark Spiteri of The Cottage, Triq il-Buganvilla, Victoria Gardens, Swieqi to pay the plaintiff company the sum of one thousand three hundred and fifty eight Maltese liri and seventy four cents (Lm1,358.74) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1960/04ISB) is put off to the 28th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

266

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-10 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Citadel Insurance p.l.c. (C21550) kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Pauline Buhagiar u l-istess Pauline Buhagiar ta' Casa Borgo, 36 Market Street, il-Furjana, ipprezentaw Talba fid-29 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Thomas James Lawrie ta' Nru 15, Norfolk Flats, Triq il-Kappella tan-Nunzjata, Salina, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' hames mija u tmienja u sebghin lira Maltija u sbatax-il ċenteżmu (Lm578.17) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi minhabba inċident li ġara fil-31 ta' Lulju 2002 fil-Marsa.

Bl-ispejjeż u bl-imghaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1514/04 PBC) hija differita għas-7 ta' Frar 2006 fis-1.00 p.m.

Registru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 10th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Citadel Insurance p.l.c. (C21550) as subrogated in the rights of the assured Pauline Buhagiar and the same Pauline Buhagiar of Casa Borgo, 36, Market Street, Floriana, filed a claim on the 29th July 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Thomas James Lawrie of No 15, Norfolk Flats, Triq il-Kapella tan-Nunzjata, Salina, to pay the plaintiff company the sum of five hundred and seventy eight Maltese liri and seventeen cents (Lm578.17) which amount is due to the plaintiff company for the accident which took place on the 31st July, 2002 at Marsa.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1514/04 PBC) is put off to the 7th February 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

267

Ikun jaf kulhadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet moghti fil-21 ta' Diċembru 2005 giet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Jason Karl Muscat (160570M) ta' Lorraine's Court, Nru 3, Triq il-Fuxa, San Ġiljan ipprezenta talba fl-1 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Anabelle Muscat (ID 537071M) ta' 1, Lotus, Triq it-Tamal, San Ġiljan u Sandro Schembri Adami (48863M) ta' 15, Flat 17, Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta jhallsu lill-attur is-somma ta' tlett elef lira Maltija (Lm3,000) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imghaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 335/05DM) hija differita għas-17 ta' Frar 2006 fid-9.00 a.m.

Registru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 21st December 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Jason Karl Muscat (ID 160570M) of Lorraine's Court, No 3 Triq il-Fuxa, St Julians, filed a Claim on the 1st June 2005, whereby he asked the Court to condemn Anabelle Muscat (ID 537071M) of 1, Lotus, Triq it-Tamal, St Julians and Sandro Schembri Adami (ID 48863M) of 15, Flat 17, Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of three thousand Maltese liri (Lm3,000) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interest.

The case (Notice Number 335/05DM) is put off to the 17th February 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

268

Ikun jaf kulhadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet moghti fis-16 ta' Diċembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali 4598/05, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taht riprodotta tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni ta' tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 31 ta' Ottubru 2005

Lil Mario Micallef

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti thallasha s-somma ta' tlieta u tletin elf, tliet mija u sittin lira Maltin u tlieta u sebghin Centeżmu (Lm33,360.73) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Accounts' tiegħek mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imghaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk inti tonqos hija ser tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimat: Mario Micallef ID Nru 204185(M)
90, Marsa Road, Marsa.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum 26 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 16th December 2005, in the records of the judicial letter 4598/05, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 31st October 2005

To Mario Micallef

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) calls upon so that within two days you pay the sum of thirty three thousand three hundred and sixty Maltese liri and seventy three cents (Lm33,360.73) balance of debt in your 'Loan Accounts' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent: Mario Micallef ID Number 204185(M)
90, Marsa Road, Marsa.

Registry of the Superior Courts, today 26th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ikun jaf kulhadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti, fit-12 ta' Diċembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali 4451/05, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taht riprodotta tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 19 ta' Ottubru 2005

Lil Anthony u Patricia White

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti thallasha s-somma ta' tmint elef, żewġ Liri Maltin u erba' ċenteżmi (Lm8,002.04) bilanċ għad-debitu fl-'Overdraft Account' tagħkom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imghaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk inti tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimati: Anthony u Patricia White
(ID numri 10219(A) u 121069M)
Mariners Court, Flat 1, Triq it-Tartarun,
St. Paul's Bay SPB 05.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 26 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Regjistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 12th December 2005, in the records of the judicial letter 4451/05, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 19th October 2005

To Anthony and Patricia White

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) calls upon so that within two days you pay the sum of eight thousand and two Maltese liri and four cents (Lm8,002.04) balance of debt in your 'Overdraft Account' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent: Anthony and Patricia White
(ID numbers 10219(A) and 121069(M))
Mariners Court, Flat 1, Triq it-Tartarun,
St. Paul's Bay SPB 05.

Registry of the Superior Courts, today 26th January 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ikun jaf kulhadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Jannar 2006, ordnat is-segweni publikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ipprezentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fis-7 ta' Diċembru 2005, fl-ismijiet Carmelina mart Darren Charles Aquilina vs Darren Charles Aquilina, ir-rikorrenti Carmelina Aquilina, talbet li tkun amnessa għall-benefiċċju gratuwitu halli tkun tista' tipproċedi kontra l-intimat għas-separazzjoni personali,.....Omissis.....

(2) għall-kura u kustodja ta' wliedha minorenni.....Omissis.....

(3) manteniment tagħha u ta' l-imsemmija wliedha minorenni;
(4) għal-likwidazzjoni, diviżjoni u xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti u (5) għad-dekadenza ta' l-intimat mill-jeddijiet konjugali kif previst mil-artikoli rilevanti tal-Kodiċi Ċivili.

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 3rd January 2006, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application, filed in the First Hall Civil Court, on the 7th December 2005, in the names Carmelina wife of Darren Charles Aquilina vs Darren Charles Aquilina, the applicant Carmelina Aquilina, prayed that she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent for personal separation,.....Omissis.....

(2) for the care and custody of her minor children.....Omissis.....

(3) for her maintenance and that of her minor children; (4) for the liquidation, division and dissolution of the community of acquets and (5) so that the respondents forfeits the conjugal rights as stipulated by the relevant articles of the Civil Code.

Intimat: 163, St. Mary, Triq tal-Grazzja, Haż-Żebbuġ, Malta.

Gharraf lil Darren Charles Aquilina illi Carmelina Aquilina ipprezentat rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili biex tiġi mogħtija li tmexxi bil-benefiċċju ta' l-ghajjnuna legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att jgharraf lil dawn taht iffirmat ghaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'ghandhiex tiġi milqugha kif jinghad fl-artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Ghajjnuna Legali, illum 5 ta' Diċembru 2005.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum 26 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondent: 163, St. Mary Tal-Grazzja Street, Żebbuġ, Malta.

You are to inform Darren Charles Aquilina that Carmelina Aquilina filed an application in the First Hall Civil Court in order that she be allowed to proceed with the benefit of legal aid and warn him so that within four days from when he receives this act he informs the undersigned why the demand brought forward in the application should not be upheld as provided in article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid, today 5th December 2005.

Registry of the Superior Courts, today 26th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

271

Ikun jaf kulhadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti, fit-18 ta' Novembru 2005, ordnat is-segwenti publikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors, ipprezentat, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fit-18 ta' Novembru 2005, fl-ismijiet Jennifer Bugeja Ronald mart Paul Bugeja vs Paul Bugeja, ir-rikorrenti Jennifer Bugeja Ronald, talbet li tkun ammessa għall-benefiċċju gratuwitu halli tkun tista' tipproċedi kontra l-intimat għas-separazzjoni personali...Omissis...

(2) għall-kura u kustodja ta' bintha minorenni...Omissis...

(3) manteniment tagħha u tal-imsemmija bintha minorenni;

(4) għall-likwidazzjoni, diviżjoni u xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti; u

(5) għad-dekadenza ta' l-intimat mill-jeddijiet konjugali kif previst mil-artikoli rilevanti tal-Kodiċi Ċivili.

Intimat: 6, Blokk B, Binja Santa Lucija, Mtarfa.

Gharraf lil Paul Bugeja illi Jennifer Bugeja Ronald ipprezentat rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili biex tiġi mogħtija li tmexxi bil-benefiċċju ta' l-ghajjnuna legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att jgharraf lil dawn taht iffirmat ghaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'ghandhiex tiġi milqugha kif jinghad fl-artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Ghajjnuna Legali, illum 7 ta' Settembru 2005.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum 26 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 18th November 2005, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application, filed in the First Hall Civil Court, on the 18th November 2005, in the names Jennifer Bugeja Ronald wife of Paul Bugeja vs Paul Bugeja prayed that she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent for personal separation...Omissis...

(2) for the care and custody of her minor daughter...Omissis...

(3) for her maintenance and that of her minor daughter;

(4) for the liquidation, division and dissolution of the community of acquests; and

(5) so that the respondents forfeits the conjugal rights as stipulated by the relevant articles of the Civil Code.

Respondent: 6 Block B, Binja Santa Lucija, Mtarfa.

You are to inform Paul Bugeja that Jennifer Bugeja Ronald filed an application in the First Hall Civil Court in order that she be allowed to proceed with the benefit of legal aid and warn him so that within four days from when he receives this act he informs the undersigned why the demand brought forward in the application should not be upheld as provided in article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid, today 7th September 2005.

Registry of the Superior Courts, today 26th January 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

272

Ikun jaf kulhadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet moghti fid-9 ta' Diċembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 301/2005 JA, fl-ismijiet Spiteri Theresa pro et noe vs Agius Albert, ordnat is-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Theresa Spiteri ID 169662(M) f'isimha proprio u f'isem bintha minuri ta' 'My dear father', Triq Emvin Cremona, l-Imnsida, ipprezentat Ċitazzjoni fl-14 ta' Settembru 2005, kontra Albert Agius ID 53968(M), 'Lord Reigns', Triq San Ġużepp, il-Mosta, fejn talbet il-konvenut jgħid għaliex m'għandhiex dina l-Onorabbli Qorti:

1. tafda l-kura u l-kustodja tal-minuri f'idejn l-attriċi salv id-dritt ta' aċċess tal-konvenut;

2. tistabilixxi retta alimentarja xierqa għall-minuri li għandha tiġi mhallsa mill-konvenut, inkluż provvediment sabiex dana l-manteniment jinkrementa perjodikament in linea maż-żieda fl-għoli tal-hajja;

3. tillikwida somma rappreżentanti hlas ta' arretrati ta' manteniment tal-minuri, u tordna lill-konvenut ihallas din is-somma kif likwidata minn dina l-Onorabbli Qorti.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li minn issa huwa ingunt għas-subizzjoni.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 301/2005 JA, fl-ismijiet Spiteri Theresa pro et noe vs Agius Albert tinsab differita għas-17 ta' Frar 2006, fl-9.45 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 27 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Regjistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 9th December 2005, in the records of the Writ of Summons Number 301/2005 JA, in the names Spiteri Theresa pro et noe vs Agius Albert ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187 (3) of Chapter 12.

Theresa Spiteri ID 169662(M) in her own name and in the name of her minor daughter 'My dear father', Emvin Cremona Street, Msida, filed a Writ of Summons, on the 14th September 2005, against Albert Agius ID 53968(M), 'Lord Reigns', St. Joseph Street, Mosta, whereby she asked the defendant to state, why this Honourable Court should not:

1. entrust the care and custody of the minor to the plaintiff saving the right of access in favour of the defendant;

2. establish the adequate maintenance for the minor which is to be paid by the defendant, including a provision so that this maintenance be increased periodically in line with the cost of living;

3. to liquidate a sum representing the payment of arrears of maintenance of the minor, and order the defendant to pay that sum as shall be liquidated by this Honourable Court.

With costs against the defendant who is summoned so that a reference to his evidence be made.

The cause Writ of Summons Number 301/2005 JA, in the names Spiteri Theresa pro et noe vs Agius Albert has been put off to the 17th February 2006, at 9.45 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 27th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

273

Ikun jaf kulhadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet moghti fl-24 ta' Jannar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 4709/2005, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c (C 2833) vs Patrick Delia ID Numru 571955(M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taht riprodotta tiġi notifikata lill-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 7 ta' Novembru 2005

Lil Patrick Delia ID Numru 571955(M)

It is hereby notified that the First Hall of the Civil Court by means of a decree given on the 24th January 2006, in the records of the judicial letter number 4709/2005, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Patrick Delia ID number 571955(M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 7th November 2005

To Patrick Delia ID Number 571955(M)

Permezz tal-preżenti, is-soċjetà bankarja Bank of Valletta p.l.c. taghmillek referenza ghal-liberazzjoni li sehhet in forza ta' bejgh b'irkant, miżmum taht l-Awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti, fil-11 ta' Marzu 2003, fuq talba ta' HSBC Homeloans Malta Limited (C 3177) fejn ġie liberat għaf-favur tas-soċjetà mittenti il-fond, cioè bin-numru erbgħa u għoxrin (24) fi Triq Pawlu Magri, Hal Luqa, liberu u frank, bl-arja libera tiegħu inkluża l-arja tal-garaxx adjaċenti, liema garaxx huwa proprjetà ta' terzi u in parti sottopost għall-beni ta' terzi, tiżgombra mill-imsemmi fond u thallih liberu u battal favur il-mittenti peress ili inti qed tiddejjeni tali fond mingħajr ebda titolu validu fil-Liġi.

Jekk tonqos il-mittenti se tipproċedi ġudizzjarjament kontra tiegħek mingħajr ebda preavviz iehor.

Bl-ispejjeż.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimat: Patrick Delia
24, Pawlu Magri Street,
Hal Luqa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Regjistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By the present the banking company Bank of Valletta p.l.c. refers to the adjudication which took place in virtue of a judicial sale under the authority of this Honourable Court on the 11th March 2003, following a demand of HSBC Homeloans Malta Limited (C3177) whereby there was adjudged in favour of the interpellant company the premises bearing number twenty-four (24) in Pawlu Magri Street, Luqa, free and unencumbered, with its own airspace including the airspace of the adjacent garage, which garage is the property of third parties and in part underlying property of third parties, to vacate the said premises and leave it free and unencumbered in favour of the interpellant because you re holding the said premises without any valid title at Law.

If you fail the interpellant shall proceed judicially against you without any other prior notice.

With costs.

Intrpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent: Patrick Delia
24, Paul Magri Street,
Luqa.

Registry of the Superior Courts, today 27th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

274

Ikun jaf kulhadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Novembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3529/05, fl-ismijiet; HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C1000) vs Camilleri Charles (ID 40358G) u Camilleri Ursola Anna (ID 888A) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taht riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 4 ta' Awissu 2005

Lil: Camilleri Charles (ID 40358G)
Camilleri Ursola Anna (ID 888A)
11 Madonna ta' Lourdes
Triq iż-Żerniq
Tal-Qattus, Birkirkara

Notifika kull wiehed.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali s-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Limited (C 1000) ta' Spencer Gardens Blata

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 11th November 2005, in the records of the judicial letter number 3529/05 in the names; HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C1000) vs Camilleri Charles (ID 40358G) and Camilleri Ursola Anna (ID 888A) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 4th August 2005

To: Camilleri Charles (ID 40358G)
Camilleri Ursola Anna (ID 888A)
11, Our Lady of Lourdes
Żerniq Street
Tal-Qattus, Birkirkara.

Separate Service.

By the present judicial letter the company HSBC Home Loans (Malta) Limited (C 1000) of Spencer Gardens Blata

I-Bajda, iġġib a formali konjizzjoni tagħkom il-fatt li intom tinsabu morużi fil-pagamenti ta' self lilkom mogħti, in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Mario Caruana, datat 15 ta' Lulju 2000, fl-ammont ta' seba' mija u diġhin Lira Maltin u għaxar ċenteżmi (Lm790.10).

Ai termini ta' l-istess kuntratt intom titilfu l-benefiċċju tat-terminu mogħti lilkom u l-bilanċ intier ta' sbatax-il elf seba' mija u għaxar Liri Maltin u sitta u erbgħin ċenteżmu (Lm17, 710.46) oltre l-imghaxijiet isir dovut jekk ma għgibux il-pagamenti in regola fi żmien hmistax (15)-il ġurnata mid-data tan-notifika ta' din l-ittra.

Din l-ittra sservi wkoll biex tinterrompi l-preskrizzjoni u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum 27 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

I-Bajda, brings to your formal notice the fact that you are in delay in the payments of loan given to you, in virtue of a contract in the records of Notary Mario Caruana, dated 15th July 2000, in the amount of seven hundred and ninety Maltese liri and ten cents (Lm790.10).

In terms of the same contract you loose the benefit of time given to you and the entire balance of seventeen thousand seven hundred and ten Maltese liri and forty six cents (Lm17, 710.46) besides interest shall become due if you do not bring the arrears up to date within fifteen days (15) from the date of service of this letter.

This letter serves also to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter16) of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 27th January 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

275

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-28 ta' Diċembru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ipprezentat fl- 20 ta' Ottubru, 2005 minn HSBC Home Loans (Malta) Limited, qed jintalab in-notifika tat-talba għall-korrezzjoni tar-relazzjoni peritali magħmula minn A.I.C. Valerio Schembri, fl-Atti tas-Subasta numru 62/2005 fl-ismijiet HSBC Home Loans (Malta) Limited – vs – Alfred Falzon et., lil imsemmija Alfred u Georgina konjuġi Falzon.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, is-27 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 28th December, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the code of organisation and civil procedure (Chapter 12).

That by application filed by HSBC Home Loans (Malta) Limited on the 20th October, 2005, is asking for the notification of the application for correction of the architect's valuation and description as made by Valerio Schembri, A&CE, in the Acts of Judicial Auction number 62/2005, in re:- HSBC Home Loans (Malta) Limited – vs – Alfred Falzon et., to Alfred and Georgina spouses Falzon.

Registry of the Superior Courts, today, the 27th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

276

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tas-27 ta' Jannar, 2006 moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ipprezentat fid-19 ta' Jannar, 2006 minn Alfred Gatt et, qed jintalab illi l-perit Anton Zammit ikun jista' jaċċedi fuq il-fond 8, Lilfred Flats, Xemxija Heights, San Pawl il-Baħar, ġa appartenenti lil Raymond Borg, sabiex jaqdi l-inkarigu moghti lilu bil-fakultà ta' sgass jekk ikun mehtieg nhar il-Gimgha, it-3 ta' Frar, 2006 fl-10.00 a.m.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, is-27 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Ghar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 27th January, 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by Alfred Gatt et. on the 19th January, 2006, is asking that Anton Zammit, A&CE, will be able to inspect, if necessary with a forced entry, of Flat 8, Lilfred Flats, Xemxija Heights, St. Paul's Bay, which property belonged to Raymond Borg, on Friday 3rd February, 2006 at 10.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today the 27th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

277

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet tal-4 ta' Ottubru, 2005 moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Numru 6/2004 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Rita Ellul et. nomine

Imhallel: Onor Dr. J. R. Micallef LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Hamis, 17 ta' Marzu, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm70,000.00 ċ0 "Animo Compensandi" għall-propjetà hawn taht imsemija li tappartjeni lil Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri u lill-eredità ġjacenti ta' Mario John Ellul, u cioè:

Il-villa bla numru j isimha "Villa Adalgisa", Triq Nicholas Monserrat, Ta' Ġiorni fil-limiti ta' San Ġiljan, kif soġġetta għas-sub-ċens annwu u perpetwu ta' Lm114.00ċ0, stmata li tiswa Lm122,720.00ċ0.

It is hereby notified that by a decree of the 4th day of October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 6/2004 in the names:-

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Rita Ellul et. nomine

Honourable Dr. J. R. Micallef LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 17th March, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm70,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property; which property belongs to Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri and the inheritance of Mario John Ellul, namely:

Unnumbered villa known as "Villa Adalgisa", in Nicholas Monserrat Street, Ta' Ġiorni limits of St. Julians, being subject to the annual perpetual sub-ground-rent of Lm114.00c0, valued at Lm122,720.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Emanuel Buttigieg kiser il-kwindena u offra Lm72,150.00c0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Rat id-degriet tagħha preċedenti tat-30 ta' Marzu, 2005, liema degriet ma ġiex eżegwit stante nuqqas ta' notifika;

Tiddekreta u tagħzel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħhar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta, 28 ta' Marzu, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati .

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħhar.

Reġistru tal- Qorti Superjuri, illum, is- 27 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Regjistratur tal-Qrati

Whereas Emanuel Buttigieg interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm72,150.00c0 for the said property.

Having seen its prior decree dated 30th March, 2005; which decree wasn't executed due to lack of services on all interested parties;

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 28th day of March, 2006 between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today the 27th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

278

Ikun jaf kulhadd illi l-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Novembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3532/05, fl-ismijiet HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C1000) vs Ellul Tony (ID 545261(M), ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taht riprodotta tiġi notifikata lill-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 4 ta' Awissu 2005

Lil: Ellul Tony (ID 545261M)
Flat 1 38 Diego Flats, Triq l-Arzella, Marsaskala.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali s-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Limited (C1000) ta' Spencer Gardens, Blata l-Bajda, iġġib a formali konjizzjoni tiegħek il-fatt li inti tinsab moruż fil-pagamenti ta' self lilek mogħti in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Carmel Mangion, datat 17 ta' Ġunju 1992, fl-ammont ta' tliet mitt Lira Maltin u wiehed u sebghin ċenteżmu (Lm300.71).

Ai termini ta' l-istess kuntratt inti tiflew il-benefiċċju tat-terminu mogħti lilek u l-bilanċ intier ta' hamest elef tmien mija u disa' Liri Maltin u erbgha u ghoxrin ċenteżmu (Lm5,809.24) isir dovut jekk ma ġġibx il-pagamenti arretrati in regola fi żmien hmistax (15)-il ġurnata mid-data tan-notifika ta' din l-ittra.

Din l-ittra sservi biex tinterrumpi l-preskrizzjoni, u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Civili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 11th November 2005, in the records of the judicial number 3532/05, in the names HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C 1000) vs Ellul Tony (ID 545261(M), ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Civil Court, today 4th August 2005.

To: Ellul Tony (ID 545261(M))
Flat 1 38 Diego Flats, Triq l-Arzella, Marsaskala.

By the present judicial letter the company HSBC Home Loans (Malta) Limited (C 1000) of Spencer Gardens, Blata l-Bajda, brings to your formal notice the fact that you are in delay in the payments of loan given to you in virtue of a contract in the records of Notary Carmel Mangion, dated 17th June 1992, in the amount of three hundred Maltese liri and seventy one cents (Lm300.71).

In terms of the same contract you lose the benefit of time given to you and the entire balance of five thousand eight hundred and nine Maltese liri and twenty four cents (Lm5,809.24) shall become due if you do not bring the arrears up to-date within fifteen days (15) from the date of service of this letter.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Cap. 16 of the Laws of Malta).

Tant biex taghraf tirregola ruhek.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

Bl-ispejjeż.

With costs.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 27 ta' Jannar 2006.

Registry of the Superior Courts, today 27th January 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunal

279

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet tal-15 ta' Lulju, 2004 moghti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified that by a decree of the 15th July, 2004 given by the Magistrates Court (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Illi b'rikors preżentat mis-Socjetà Ċivili KPMG et. fid-29 ta' Ottubru, 2003, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm5,565.00c0 depositat b'ċedola numru 1882/2003 minn Bank of Valletta p.l.c., li jappartjenu lil Harbour Construction Limited.

That by an application filed by KPMG et. on the 29th October, 2003, is asking for the withdrawal of the amount of Lm5,565.00c0 deposited by Schedule of Deposit number 1882/2003, lodged by Bank of Valletta p.l.c. and appertaining to Harbour Construction Limited.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum il-11 ta' Ottubru, 2004.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today the 11th day of October, 2004.

VINCENT ATTARD
Ghar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

280

B'dan l-Avviz ikun maghruf illi fuq rikors ta' Mabel armla minn Antonio Farrugia u bintha Carmen mart Mario Bonnici, rikors numru 844/2005, fejn talbu li tiġi dikjarta miftuħa favur taghhom fi kwota nofs (1/2) indiviż kull wahda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Antonio Farrugia, bin il-mejtin Nicola Farrugia u Maria Farrugia née Camilleri, imwieded Siġġiewi, kien joqghod Siġġiewi u miet Pietà fid-29 ta' Lulju 2005, ta' 85 sena u li kellu karta ta' l-identità numru 195620(M) u li miet bla testament u ghalhekk ġie ordnat il-hruġ ta' dan il-bandu biex ikun mgharraf kull min jista' jkollu x' jaqsam fih.

It is hereby notified that following an application of Mabel widow of Antonio Farrugia and her daughter Carmen wife of Mario Bonnici, application number 844/2005, whereby they asked that it be declared open in their favour in the quota of one-half undivided share in favour of each one of them the SUCCESSION of Antonio Farrugia, son of the late Nicola Farrugia and Maria Farrugia née Camilleri, born in Siġġiewi who resided in Siġġiewi and died in Pietà on the 29th July 2006, aged 85, intestate and who had identity card number 195620(M) and thus the issuing of the ban was ordered so that any interested party be notified.

Kull min jidhirlu li ghandu interess huwa msejjah biex b'nota jaghmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikoli 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 30 ta' Jannar 2006.

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 30th January 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

281

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet tat-12 ta' Awissu 2004 moghti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ipprezentat mis- Soċjetà Maltacom plc. fit-28 ta' Lulju 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm 68.56c depożitat b'ċedola numru 34/2001 minn Lombard Bank Plc li jappartjenu lil Osama Ebeidi.

Registru tal-Qorti tal-Malistrati (Malta), illum is-27 ta' Jannar 2006.

VINCENT ATTARD
Ghar-Regjistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 12th August 2004 given by the Magistrates Court (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by Mlatacom plc. on the 28th July 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm68.56c deposited by Schedule of Deposit number 34/2001 Lombard Bank p.l.c. and appertaining to Osama Ebeidi.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today the 27th January 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

282

Ikun jaf kulhadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet moghti fit-12 ta' Ottubru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 111/04 RCP, fl-ismijiet Sammut Joseph vs Sciberas Marthese, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuta a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Joseph Sammut ipprezenta Ċitazzjoni fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fit-13 ta' April 2004, kontra Marthese Sciberras, fejn talab il-konvenuta ghaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara null u bla effett għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi ż-zwieg bejn il-kontendenti u dana preċiżament ai termini ta' l-Artikolu 19(1) u/jew (d) u/jew (f) tal-Kapitolu 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuta li minn issa qegħda tiġi ngunta in subizzjoni.

Notifika: Flat 8,
Triq il-Qalbiena,
Bienja 21 ta' Settembru 1964,
San Ġwann.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 111/2004 RCP, fl-ismijiet Sammut Joseph vs Sciberras Marthese, differita għan-notifika tal-konvenuta għall-14 ta' Marzu 2006, fid-9.00 a.m.

Registru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 30 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Regjistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 12th October 2005, in the records of the Writ of Summons Number 111/04 RCP, in the names Sammut Joseph vs Sciberras Marthese ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Joseph Sammut filed a Writ of Summons in the Civil Court (Family Section) on the 13th April 2004, against Marthese Sciberras, whereby he asked the defendant why this Honourable Court should not:

1. Declare null and without effect for all intents and purposes of law the marriage between the parties and this precisely in terms of Article 19(1) and/or (d) and/or (f) of Chapter 255 of the Laws of Malta.

With costs against the defendant who is summoned so that a reference to her evidence be made.

Service: Flat 8,
Qalbiena Street,
21st September 1964 Building,
San Ġwann.

The cause Writ of Summons Number 111/2004 RCP, in the names Sammut Joseph vs Sciberras Marthese was put off in order that the defendant be notified to the 14th March 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 30th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals